

## QUEZON ENVIA SU PLAN A DERN

### Gran manifestacion por la muerte de la ley HHC

#### TONDO ESTA DE FIESTA EN EL DIA DE HOY

Palma sale a la palestra y hablara por primera vez esta tarde

Toda la calle Antonio Rivera en re- presentación de Tondo está de fiesta en este día celebrando un *katapusan* en conmemoración del primero y último cumpleaños de la Ley Hare-Hawes-Cutting y su muerte este día. Todas las casas celebran fiesta en plena calle que está adornada con banderas de la gran mesa comunal desde un extremo a otro celebrando el cumpleaños de la Ley Hare-Hawes-Cutting. Las chicas del lugar están todas vestidas con traje de fiesta y todos los hogares tienen su *banda preparativa* para agasajar a todos los que quieren visitarlos en su fiesta. Los comités de los barrios de todas partes de Manila y de las provincias además de vicinidades de todas partes han acudido al *salo-salo* de este medio día en Antonio Rivera en donde a las 4:30 p. m. se celebrará el responso fúnebre del *katapusan* por la muerte prematura de la Ley Hare-Hawes-Cutting con una gran procesion luciana a la que se calcula asistirán unos 50,000 personas por la muerte de la ley. Los líderes explicarán al pueblo después de la manifestacion de esta noche la significacion de la muerte de la Ley Hare-Hawes-Cutting y compararán al mismo tiempo la gran campaña para su revivicion en las elecciones próximas. El objetivo principal de todo esto es hacer llegar a Estados Unidos el sentir del pueblo sobre la Ley Hare-Hawes-Cutting.

Centenas de personas han estado asistiendo desde las 10 de esta mañana en la última página.

#### UNA HUELGA EN EL FERROCARRIL TEMIDA

Obreros pagados a destajo protestan contra jornales reducidos

Si las autoridades del Ferrocarril no consiguen arreglar la queja de unos 400 mecánicos y maquinistas de dicha compañía, que trabajan en la estación y talleres en Calococan, hay el peligro de que se declare una huelga dentro de algunos días. De acuerdo con informes obtenidos de los obreros, estos que no reciben un salario fijo mensual, sino un pago a destajo, trabajaban de nuevo a diez horas al día, o sea desde las 7 a 12 de la mañana y de la tarde, 1 a 5 o a veces hasta las 6 de la tarde, pero con motivo de la nueva ley que dispone que ningún obrero debe trabajar más de 8 horas al día, el Ferrocarril ha tenido que reducir sus horas de 10 a 8, pero haciendo también una reducción en los jornales.

Esto fué objeto de una protesta por los obreros y el sábado pasado, según informan los mismos obreros, se presentó una petición al Gerente Paez y a Mr. Dad, jefe de los talleres del Ferrocarril en Calococan, pidiendo que no se haga este desajuste, apesar de la reducción de las horas de trabajo, alegando que la reducción de las horas de trabajo no les pidieron ellos sino que se impuso por la ley.

El Sr. Paez estuvo muy ocupado esta mañana en una conferencia con los jefes de cada división del Ferrocarril y así es que no se pudo decir de él lo que la empresa tiene que decir sobre este asunto, pero los altos funcionarios consideran la reducción muy equitativa, mucho más teniendo en cuenta las grandes economías que se han tenido que hacer en el Ferrocarril y el hecho de que todos los empleados asalariados han sufrido una reducción de 20% en sus salarios. Varias compañías de maquinistas y de mecánicos encabezan este movimiento.

#### Los manobos matan el mal humor matando a personas

Si está de mal humor, salga a la calle y mate a un hombre... o a una mujer, el genero es lo que importa, masculino, femenino o de casa y matar al primero que encuentre.

Esta es la gran receta de los manobos para los hipochondriacos y que por sus resultados inoportunos triba, según explicación de los manobos Ibis y Danayan muertos de asesinato por la ley Lebo. Cotabato recientemente se arrestaron por las autoridades de la constabularia.

"Estábamos de mal humor", explicaron los acusados ante las autoridades del buró de tribus

#### Jura de cargo del Dr. Roxas



Jura de cargo del Dr. Manuel L. Roxas, Director de la Oficina de Fitotecnia, como uno de los Subsecretarios del Departamento de Agricultura y Comercio, esta mañana. En la fotografía aparecen de izquierda a derecha, el Dr. Roxas, el Subsecretario Leon C. Guimto y el Secretario interino Jorge B. Vargas.

#### EL TESORERO ES SOSTENIDO

#### Puede confiscar y vender bienes embargados por el Banco Postal

El tesorero de la ciudad puede legalmente confiscar y vender en subasta publica los terrenos ya embargados y confiscados por el Banco Postal de ahorros para el pago de los impuestos no pagados por sus anteriores dueños, es lo que dice el secretario de justicia en una opinion dictada esta mañana.

El Banco Postal contendia que estos terrenos, por haber pasado a la propiedad del gobierno, quedan exentos del pago de impuestos, pero en la opinion del departamento de justicia se dice que esta contencion es insostenible.

La cuestion surgió cuando el tesorero de la ciudad anunció la venta en subasta publica de ciertas propiedades que no habian pagado impuestos correspondientes a los años 1932 y 1933 que suman a un total de P1,044.48. En vista de que estas propiedades fueron adquiridas por el Banco Postal mediante ejecución de hipoteca el 1.º de marzo, 1933, se ha alegado que tal acción del tesorero de la ciudad es ilegal en vista de que las propiedades del gobierno de las Islas Filipinas están exentas de impuesto.

"Se admite," dice la opinion del departamento, "que el gravamen de dichos impuestos ya pendía sobre estas propiedades cuando las mismas fueron adquiridas por el Banco Postal de Ahorros. Hablando en general, un gravamen solo puede ser removido pagando la deuda que el acreedor condona la deuda o la ley disponga de otro modo."

"En vista de lo que antecede, el que suscribe es de opinion que el tesorero de la ciudad puede legalmente confiscar y vender en subasta publica el terreno y las mejoras adquiridas por el Banco Postal de Ahorros, por los impuestos no pagados por los anteriores dueños de dicho bien inmuebles."

#### ABETO Y SANTOS SALEN A INSPECCIONAR CARCELES

Para hacer una inspeccion de las cárceles provinciales, se marcharon ayer de Manila para las provincias del norte de Luzon, como Ilocos, La Union y otras, el Secretario de Justicia Sr. Abeto y el Director del Buró de Prisiones Coronel Paulino Santos.

Este viaje tiene que ver con el deseo del Gobernador General de comprobar el estado de las cárceles que hay en Filipinas en donde según se alega existen muchas anomalías.

La comitiva estará de vuelta a Manila después de algunos días para volver a emprender otro viaje a otras provincias para el mismo fin.

#### Los manobos matan el mal humor matando a personas

no cristianas explicando su crimen. "Y según el 'pangayay' que es una costumbre de los manobos, cuando uno está de mal humor por un agravio real o ficticio, el remedio más eficaz es salir de casa y matar a la primera persona que encuentre."

"Salimos de casa y encontramos a la mora Mangunan, fué la primera con quien tropezamos en nuestro camino y le clavamos nuestras lanzas, y murió, y se nos fué el mal humor." Siguieron explicando serenamente, mientras el investigador hacia votos para que el cielo le concediera el don de interpretar mejor el estado de animo de sus vecinos o que le trasladaran fuera de cotabato.

#### ROXAS VUELVE A URGIR HOY LA REVISION

#### Murphy dice que no hay motivos de inquietud

(En la Página 2 de este número aparecen nuevas informaciones sobre los planes monetarios del Presidente Roosevelt).

Considerándola sería por afectar vitalmente a la vida económica del país, el ex-speaker Roxas, a raíz de la devaluación del dolar americano juzga la cuestion del sistema monetario de las Islas, vinculado al de los Estados Unidos como problema que demanda maduro estudio y pronta solución. Suys son las siguientes consideraciones.

"El problema monetario en América se va haciendo cada vez más intrincado. La devaluación del dolar como se propone por el Presidente Roosevelt afectará seriamente el valor de nuestro peso.

"Urge el estudio de la necesidad de una revisión de nuestro sistema monetario. Las discusiones sobre la moneda en todos los países y la experiencia de los últimos meses demuestran incontrovertiblemente una cosa, a saber: que el sistema de 'gold exchange', que es la base de nuestra moneda, es considerado inestable y defectuoso. Ningún economista reconocido recomienda hoy este sistema que depende de la estabilidad de la moneda de otro país.

"Con estas circunstancias es prudente que obtengamos la ayuda de los mejores expertos en la materia para ver de estabilizar nuestra moneda.

(Continúa en la última página)

#### GARCIA APELA A MALACAÑANG

#### Se queja porque Sison ha ordenado que se le investigue

La investigación ordenada por el Departamento del Interior y Trabajo contra el gobernador Garcia, de Sorsogon, ha sido protestada por el interesado ante el gobernador general como una ingerencia del gobierno central en los poderes de los gobiernos locales. Como era de rigor, el Departamento ha explicado las razones de su actuación y reiterado la orden de investigación, siendo designado para llevarla a cabo el consejero tecnico Siguan Reyna.

Investigador y presunto investigado, que se halla en Manila, marchan hoy, juntos o separados, a la cabecera de Sorsogon donde tendrá lugar la investigación. "Si el gobernador Garcia—dice el investigador—no llega a tiempo, no por ello dejaré de proseguir la acción investigadora." A su vez, el gobernador Garcia declaraba: "No ruego las responsabilidades de una actuación que, por lo demás, la creo legítima y perfectamente justificada, hasta sostenida por una decisión de la Corte Suprema."

El gobernador Garcia suspendió varios oficiales municipales de Sorsogon, con varios de Bacon por haber llevado a ejecución una ordenanza desaprobada previamente por la Junta Provincial. Contra semejante suspensión el presidente del Partido Demócrata de Sorsogon curuló una denuncia por telegrama al senador Recto el que, a su vez, la transmitió con su protesta al departamento. Este inmediatamente dio los pasos necesarios sobre la cuestion los cuales culminan ahora con la orden de investigación.

#### UN PROFESOR ACUSA A OTRO ANTE MURPHY

El asunto de la Facultad de Medicina, de la Universidad de Filipinas que interesa a dos conocidos profesores tiene trazas de traer cola, con los informes recogidos esta mañana en los círculos universitarios de que una de las partes en entredicho ha enviado una copia de sus contra-acusaciones a la oficina del Gobernador General Murphy.

Las contra-acusaciones son graves, puesto que tratan de obligaciones contraídas por un superior de un departamento con un subalterno suyo. Creese que se trata de grandes sumas de dinero.

Se tiene entendido que ambas partes serán requeridas a comparecer muy pronto ante un investigador de la universidad.

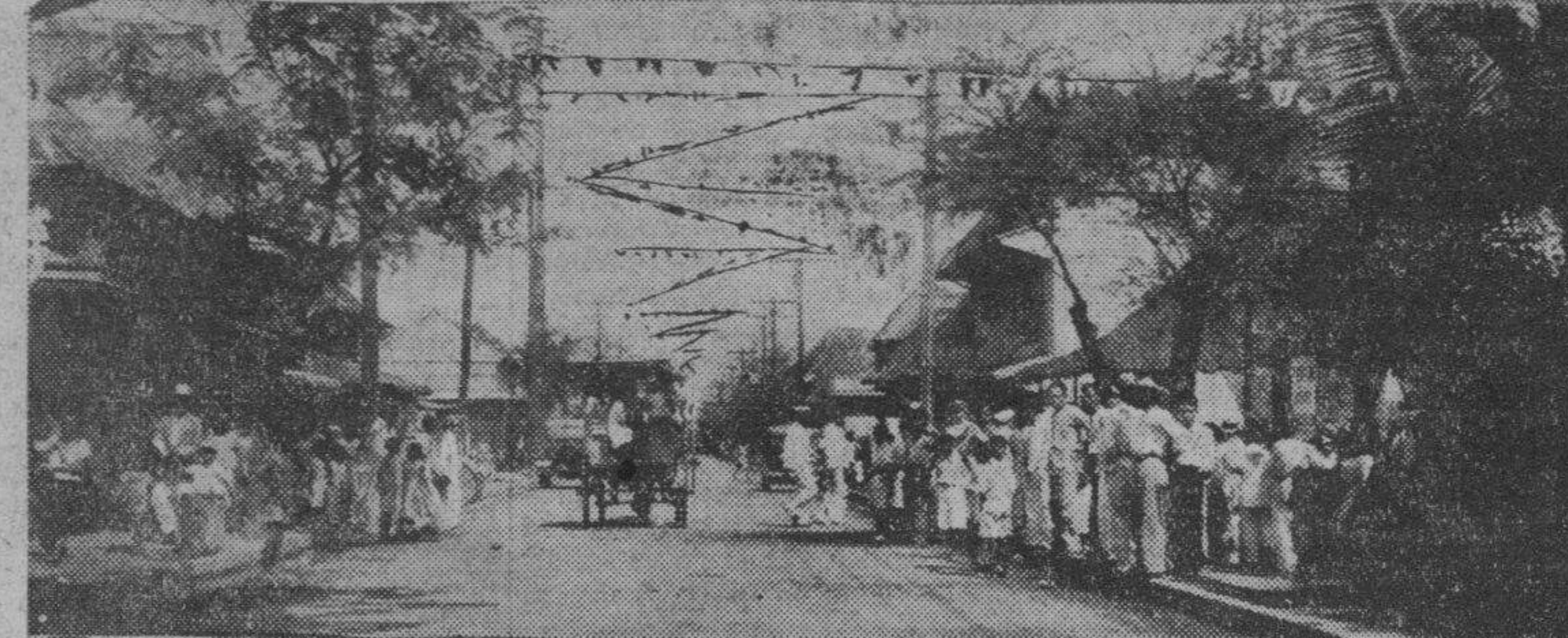
#### EL NUEVO PRESIDENTE DE CUBA JURA SU CARGO

(De la "Associated Press") Habana, enero 15.—El cuarto presidente de Cuba en menos de seis meses, Carlos Hevia, ha prestado el juramento de su cargo este día ante su padre político, el Dr. Juan Federico Edlmann, presidente del Tribunal Supremo, en medio de los rumores que han vuelto a surgir sobre una division en el ejército y la probabilidad de otra revuelta.

Archer K. Jones, vice-presidente y gerente general de la Compañía Eléctrica de Cuba, de propiedad americana, ha sido separado del cargo con 66 subordinados este día, colocándose ametralladoras en torno de las plantas. De este modo, la situación se ha agravado.

Con el objeto de inspeccionar los intereses de la Metro-Goldwyn-Mayer en Filipinas, Mr. Arthur M. Loew vice-presidente de la prestigiosa compañía cinematográfica llegó a Manila esta mañana a bordo del transatlántico alemán "Duisburg".

#### "Katapusan" comunal por la muerte de la ley HHC



La calle Antonio Rivera en Tondo, adornada desde un extremo a otro como en un día de fiesta aparece en la fotografía de arriba en cuyo extremo derecho aparece la gran mesa comunal en donde este medio día se agasajaba a todos los que acudían a Tondo que celebra hoy un magno "katapusan" por el cumpleaños de la ley HHC festejando a todos los que acuden a su "salo-salo". Abajo vista parcial de algunos de los comités de pros de todas partes de Manila y aún de provincias que han acudido al gran "katapusan" en Tondo.

#### CEBU DEBE MAS DE P50,000

#### Tendra que pagar esta suma o perder su colegio "junior"

Por no haber cumplido su obligación en el mantenimiento del colegio "junior" de la Universidad de Filipinas en Cebu, la provincia corre el peligro de ver cerradas las puertas del colegio el próximo mes de junio.

Un alto funcionario de la Universidad de Filipinas declaró esta mañana que la provincia de Cebu tiene una morosidad de mas de P50,000 que se tendrá que satisfacer. En los dos años pasados, el gobierno de Cebu no ha podido pagar los P23,000 que le correspondía contribuir para el colegio y este año, los P25,000 que le toca aun no han sido reembolsados por la tesorería de la provincia.

Si hasta el junio Cebu no paga sus obligaciones con la universidad central, perderá el colegio "junior".

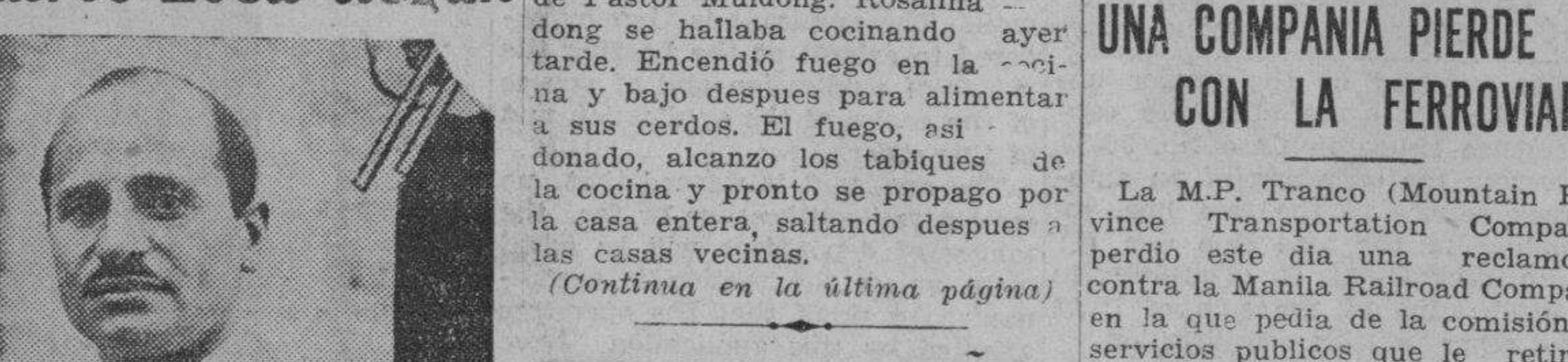
#### REAPERTURA DE UN MATADERO ENCARECIDA

#### Los ganaderos formulan una protesta contra derechos excesivos

(Servicio Telegráfico) Exclusivo a La Vanguardia Cagayan de Misamis, 16 de enero.—Ganaderos que poseen en conjunto, unas veinte mil cabezas de ganado, se reunieron ayer en Cagayan de Misamis.

(Continúa en la última página)

#### El Vice-Presidente de la M-G-M y el gerente de los teatros Loew llegan



A bordo del vapor "Duisburg" llegaron en la mañana de hoy Mr. Arthur M. Loew y señora (arriba), y Mr. Joseph Vogel y señora (abajo). Mr. Loew es el vice-presidente de la Metro-Goldwyn-Mayer en Hollywood y Mr. Vogel es gerente de la cadena de teatros que la empresa "Loew's Incorporated" mantiene en diferentes partes de los Estados Unidos.

#### RUPERTA VENDRA MANANA A RECLAMAR LOS P75,000

Mañana, jueves, el primer premio de P75,000 de los últimos Sweepstakes, será cobrado, cuando venga a la ciudad la niña Rupertita de Ramos acompañada de sus mayores, según informó ayer el agente que vendió los billetes afortunados al abogado Faustino Reyes, de la oficina de los Sweepstakes.

Según el Sr. Reyes, el agente había también informado, que las amistades de los Ramos habían hecho correr la noticia de que el billete afortunado fue vendido a otra persona para que los agentes y demás personas que a todas horas acudían a la casa de los Ramos, les dejaran en paz.

#### Decision sobre la controversia entre demócratas esta tarde

La decision de la oficina de comercio, sobre el litigio relativo al uso del nombre del partido demócrata, será promulgada esta tarde o lo más tardar mañana, según anunció hoy el abogado Celedonio Agrava, jefe de la division de regulaciones comerciales.

Se cree, sin embargo, que el resultado de la decision de la oficina de comercio será llevado a los tribunales de justicia, puesto que las dos facciones que reclaman el uso del nombre del partido, están decididas a no transigir. Los papeles de incorporación del partido demócrata fueron presentados por la faccion representada por el abogado Gregorio Perfecto. Otra faccion, representada por el bufete Sumulong, presentó días despus un escrito de oposicion.

#### ROOSEVELT LO RECIBIRA A LA NOCHE DE HOY

#### Se pide la opinion legal sobre como revivir la Ley HHC

(De la "Associated Press") Washington, enero 16.—Después de casi tres semanas de demora, ha quedado terminada esta día la propuesta de independencia filipina de la Misión Quezon, siendo enviada a la oficina del Secretario de Guerra, George H. Dern, para ser entregada el miércoles por la mañana a la medianoche de hoy, (hora de Manila) al Presidente Roosevelt.

Los miembros de la Misión se han negado a divulgar el programa anticipadamente, y tampoco se ha conseguido obtener una declaración del Presidente del Senado, Manuel L. Quezon.

El secretario Dern ha declarado que no cree que se anunciarán en Washington los detalles del plan hasta que el Presidente, que ahora está ocupado en el nuevo programa monetario de la administración haya tenido tiempo bastante para estudiarlos.

Consulta sobre cómo revivir la ley

Fracasada al parecer la ley Hare-Hawes-Cutting, pues mañana expira el plazo fijado en sus cláusulas, con el rechazamiento de la legislación insular en octubre pasado, y sin que el congreso haya dado hasta ahora ningún paso en relación con la medida, los proponentes están ahora ocupados tratando de obtener la opinión de si legalmente el congreso puede revivir la ley mediante una extensión del tiempo con carácter retroactivo.

Los proponentes y la mayoría de los congresistas que han dado su opinión, están ahora ocupados tratando de obtener la opinión de si legalmente el congreso puede revivir la ley mediante una extensión del tiempo con carácter retroactivo.

(Continúa en la última página)

#### CEILAN AMENAZA LA COPRA DE FILIPINAS

#### Varios comerciantes llegaron esta mañana por el "Duisburg"

Que la copra de Filipinas no podrá competir ventajosamente con la copra de Ceilan si continúan las condiciones actuales en la industria, es lo que declaró esta mañana Mr. Theobald Hoffman Diehl, al regresar a Manila procedente de un viaje de seis meses por Europa. Llegó con su esposa y sus hijos a bordo del "Duisburg".

"La obra de mano de Ceilan," dijo Mr. Diehl, que es gerente de la compañía de copra, "Franklin Baker" de San Pablo, Laguna—es muy barata, y si siguen sin cambiar las condiciones en la industria, no podremos competir ventajosamente con aquella isla."

Mr. Diehl estuvo la mayor parte de sus vacaciones en Alemania. Se muestra pesimista de la rehabilitación económica del país, no obstante las seguridades dadas al pueblo germano por el dictador Hitler.

"Hay estadísticas que demuestran que mejora la situación, pero dudo mucho de su veracidad"—dijo.

También llegaron por el mismo barco los siguientes: Kenneth Leg Morrison, importador de Manila; la familia de G. Smith y Thomas Holyoak, de la Smith Bell Company.

#### UNA COMPAÑIA PIERDE CON LA FERROVIARIA

La M.P. Tranco (Mountain Province Transportation Company) perdió este día una reclamación contra la Manila Railroad Company en la que pedía de la comisión de servicios públicos que le retirara a la compañía del ferrocarril el permiso concedido de operar una línea de autobuses entre Baguio, Antamok, Balatoc y Benguet bajo la alegación de que la M.R.R. no hacía uso de dicho permiso y no tenía autobuses en servicio.

La comisin decidió en contra de la M. P. Tranco cuando la compañía del ferrocarril explicó que la mayor parte de las carreteras de dicha línea son carreteras privadas y que las negociaciones de la compañía con los dueños de las carreteras todavía no habían terminado aunque ya están en vías de perfeccionarse.

#### Un viejo de 121 años con un hijo menor de 59 ha muerto

En la tarde del 14 de enero, de este año, murió en su pueblo natal, en el municipio de Allittag, Batangas, el Sr. Posedio Maranan, a la edad de 121 años. Este es uno de los filipinos que mas larga vida ha tenido pues muy pocos en este país han llegado a vivir tantos años.

Tuvo seis hijos, el menor de los cuales es el Sr. Paulino Maranan, que ahora ya tiene 59 años de edad.

#### Herido de un tiro accidental en Cavite

Durante una fiesta organizada por Braulia de Ramos en Tarnate Cavite por el "Garden Day", Ricardo Ramos, marido de esta en el apogeo de la celebración pidió prestado el revolver de Gorgonio Velasco un automatico de calibre 38 y disparó al aire; pero al bajar el revolver, las balas siguieron saliendo del cañon, hiriendo a Alejandro Diston en la pierna izquierda. El herido se encuentra en el hospital general.

13/2





# La proposición de Roosevelt halla oposición en el Senado

(De la "Associated Press")

Washington, enero 16.—La proposición radical del Presidente Roosevelt de que el Tesoro se posesionara de todas las existencias en monedas de oro de la nación, como paso preliminar para el establecimiento de un dólar-artículo desvalorizado, ha tropezado con un obstáculo esta noche, cuando los miembros demócratas del comité de bancos del Senado impugnaron la validez de esta fase.

Al terminar la sesión de la noche, se pidió por escrito del fiscal general, Homer S. Cummings, una opinión por escrito sobre la constitucionalidad de incautarse de todas las existencias de oro del sistema de bancos de la Reserva Federal.

La Junta de la Reserva Federal, sin embargo, apoyó el programa de la administración recomendando que el gobierno se quedase con este oro monetario, que en total ascendería a unos \$3,600,000, actitud que probablemente suavizará de algún modo la oposición congresional al plan de que el Tesoro margine una ganancia de probablemente más de \$3,000,000,000, a causa de la desvalorización hasta una base inicial entre 50 y 80 por ciento del actual patrón fijo.

Mientras tanto, ante el comité de acuñación de monedas de la Cámara, el representante Charles E. Coughlin, sacerdote, de Detroit, que tiene un público nacional de radio-escuchas, ha predicho que se registraría una revolución si el Congreso no promulga el programa que el Presidente ha pedido en su mensaje especial.

Afirmando que el Presidente "prefiere la preservación de los derechos humanos a la tradición financiera", el fogoso sacerdote agregó

desvalorización para el Tesoro.

El senador Fletcher expresó la opinión de que la audiencia no duraría más de dos días y dijo que las audiencias a puerta cerrada comenzarían mañana a última hora.

La proposición Roosevelt ha obligado a los republicanos del Senado a pedir "audiencias adecuadas" antes de aprobar un movimiento tan radical, pero la enorme mayoría demócrata en dicho cuerpo y en la cámara ha dado pruebas de confianza de que el programa de la administración sería aprobado sin dificultad.

La Reconstruction Finance Corporation, que desde el mes de octubre último, tuvo a su cargo el programa del gobierno de la compra del oro, destinado a elevar el precio del metal, ha cesado de efectuar sus compras de oro extranjero el lunes a la medianoche, habiendo sido entregadas sus funciones al Banco de Reserva Federal de Nueva York.

El comité de bancos de la cámara ha oído la proposición de Frank A. Vanderlip, ex-presidente del National City Bank, recomendando la posesión federal de todas las existencias en oro y el establecimiento de un banco central.

En una conferencia con los periodistas, el Presidente vino a aclarar algunos de los aspectos del programa radical, refiriendo que el objetivo es devolver el poder adquisitivo del dólar al nivel en que se

## La ocupación de Foochow ya completada; Ho-ting, gobernador

(De la "Associated Press")

Foochow, enero 17.—Las fuerzas militares del gobierno nacional en el valle del río Min han entrado este día en Foochow, completando la ocupación por Nanking de la capital del movimiento separatista de Fukien.

Casi simultáneamente, el contingente de 30 individuos del vapor americano Tulsa que desembarcó el lunes para proteger el consulado e impedir los peligros de desordenes, ha sido retirado, creyéndose conjurada la emergencia.

La Division 56 del gobierno nacional, demostrando los efectos de una campaña ardua desde la frontera de Chekiang hacia el sur, puso por la puerta oeste de la ciudad murada donde fue recibida por una delegación de la cámara de comercio, no obstante la lluvia a cantaros.

El general Liu Ho-ting, que mandaba la división, probablemente será nombrado gobernador militar de Fukien y sustituirá al almirante Chen Shao-kwan, ministro naval del gobierno nacional, que desde hecho cargo de Foochow desde la estrepitosa ocupación de ayer. Por ahora, según se dice, no se nombrará a ningún gobernador civil.

Los miembros de una "Sociedad de Verdugos" que asiste a las ejecuciones y actos análogos.

El general Liu ha afirmado que sus fuerzas saldrán inmediatamente para "exterminar" al 19.º ejército en retirada, que se está dirigiendo al sur mandado por el general Tsai Tingkai. Con las tropas de Nanking ha llegado un cuerpo pintoresco de soldados armados de lanzas y bayonetas, que saltaron a tierra para proteger a sus nacionales, se cree que pronto serán retirados.

El general Liu ha revelado que ayer tarde, a última hora, se hizo una ruda pero breve refriega entre la división 56 y el 19.º ejército en retirada, al sudoeste de Foochow, y que murieron algunos soldados de

## Un psiquiatra en la junta sobre convictos

(De la "Associated Press")

El Dr. Basilio Valdes, Comisionado de Sanidad ha recomendado a las autoridades el nombramiento del psiquiatra Dr. Antonio Fajardo como miembro de la junta de la sentencia indeterminada del gobierno.

El Dr. Fajardo es graduado de la Universidad de Berlín. Antes de hacer la recomendación, en su favor, el Dr. Fajardo fue sometido a una prueba por los Dres. Domingo y Fernandez, quienes certificaron la cualificación del Dr. Fajardo al Dr. Valdes.

## Dos volcanologos nipones, sanos y salvos en una isla

(De la "Associated Press")

Tokio, enero 14.—Un despacho de la agencia Rengo recibido de Kagoshima dice que los doctores Homma y Matsumoto, eminentes volcanologos, han sido hallados sanos y seguros en los alrededores de la escena de las erupciones en la isla de Kuchino Erabu. Las erupciones continúan violentamente, habiendo quemado centenares de acres de terreno forestal en la base del volcan. Dos barcos de socorro han sido enviados a la isla para ayudar a los habitantes aterrizados.

## Los "pros" leyteños apoyaran a B. Torres para representar a

(De la "Associated Press")

La magna reunión Leyteña del segundo distrito de la provincia, celebrada el domingo pasado en el "Far Eastern College" apoyó unánimemente la candidatura del representante Bernardo Torres para representante del mismo distrito, del Partido-Independencia Nacionalista, en la próxima elección general.

La intención original del Presidente del partido, Senador Osmeña, era pedir que el Sr. Torres lanzara su candidatura para gobernador de la provincia. La decisión de la reunión esta opuesta a la del Presidente. Sin embargo, si el Senador Osmeña insiste en que el Sr. Torres se lance para gobernador los miembros de la dicha reunión están dispuestos a someterse a la decisión del jefe del partido, según el Sr. Mariano C. Villarosa, presidente de la reunión. Los que asistieron a la reunión y el candidato favorecido, Bernardo Torres se verán con el Senador Osmeña en su oficina dentro de esta semana para pedir su decisión final.

En la resolución aprobada se dice que para que una victoria 'pro' en la cámara de representantes sea segura, se pida al representante Pacifico P. Ybañez que retire su candidatura a la reelección y que se declare al ex representante Bernardo E. Torres como único candidato

## Ciento doce muertos por el temblor en

Calcuta, enero 16.—Han muerto intermitentemente en India este día las comociones sísmicas, sabiéndose definitivamente que las muertes causadas por las sacudidas iniciales de la temblor llegaron por lo menos a 112.

Al norte del Ganjes se han sufrido daños muy considerables. En Patna 4,000 casas fueron destruidas y 56 personas murieron.

## NEUEA REVISTA

Este día ha salido a la luz una revista bi-mensual que se llama "Today". Cada copia se vende a 15 centimos.

## VIERNES

**MAX BAER**

—VS.—

**PRIMO CARNERO**

**BOXEO DE CAMPEONATO**

## ANUNCIOS JUDICIALES

UNITED STATES OF AMERICA  
THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS  
MANILA

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

SALVADOR TALEON, (Tigbauan Electric Company), Applicant

Application for a certificate of public necessity convenience to construct, maintain and operate an electric plant in the Municipality of Tigbauan, Province of Iloilo.

Case No. 22562

ORDER

UNITED STATES OF AMERICA  
THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS  
MANILA

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

ANATALIO JARDIOLIN and the PANAY AUTOBUS CO., Applicants.

Application for the approval of the sale and transfer of the auto-truck business of the former in favor of the latter.

Case No. 38402

ORDER

UNITED STATES OF AMERICA  
THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS  
MANILA

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

DAET ELECTRIC PLANT, Applicant.

Application for a certificate of public convenience.

Case No. 38309

ORDER

Pursuant to the provisions of Section 22 of Act 3108, as amended, Salvador Taleon has filed with this Commission an application for a certificate of public necessity and convenience to construct, maintain and operate an electric light plant in the Municipality of Tigbauan, Province of Iloilo.

This application will be called for hearing on FRIDAY, JANUARY 26, 1934, at 9:00 A. M. at the offices of this Commission, 86 Sta. Potenciana, Manila, and all persons opposing the granting of the same should file written protests on or before the above date and appear at the hearing with such evidence as may be deemed proper in the premises.

The applicant is hereby ordered to appear at the hearing personally or thru a duly authorized representative to show that the operation described will promote public convenience in accordance with the provisions of Act 3108.

The applicant is hereby ordered to publish this order in THE TRIBUNE and LA VANGUARDIA, twice in each kind of newspaper ten days prior to the date of the hearing, and to post copies of this order in five conspicuous places in the municipality above mentioned. The applicant should submit at the hearing, the affidavits of the managers of said newspapers as well as the affidavits of the persons who did the posting.

The applicant is hereby ordered to submit to this Commission at the hearing, the sketch of the municipality of Tigbauan showing the location of the poles, duly approved by the Municipal President of the Municipality and also by the District Engineer of Iloilo; a plan of the power plant showing the distribution of the machineries; cost of inversion of the system, rates to be charged; estimated income for the first five years; the personnel and salaries of each. Failure of the applicant to comply with any of the requirements provided for herein will constitute a sufficient ground for the dismissal of this case.

Entered, Manila, September 5, 1933.

LUIS P. TORRES  
(Judge, Court of First Instance)  
Commissioner

EAA: Fh

Copies Furnished:  
Mr. Salvador Taleon,

Pursuant to the provisions of subsection (h) of section 16 of Act 3108, as amended, Anatalio Jardiolin and the Panay Autobus Company have filed with this Commission on December 28, 1933, an application for the approval of the sale and transfer of the auto-truck business of the former in favor of the latter together with all the rights and privileges acquired by the vendor under the certificate of public convenience issued in Case No. 21090, covering the operation of the said auto-truck service between certain points in the province of Iloilo, including in the said sale one auto-truck Chevrolet in consideration of the sum of P2,000.00.

After due consideration, the Commission believes that the sale and transfer above mentioned may be, and the same is hereby PROVISIONALLY APPROVED, without prejudice to any action which the Commission may take in case any protest is filed against same within thirty days from the date hereof, and on the understanding that the transferee, the Panay Autobus Company, assumes the responsibility in the operation of the said auto-truck business in accordance with the conditions of the certificate of public convenience granted in Case No. 21090.

The applicants are hereby ordered to publish this order twice either in THE TRIBUNE or LA VANGUARDIA, at least fifteen days before the date of the hearing, copies of the application and of this order, sent by registered mail. The applicant is hereby ordered to submit at the hearing the proofs of publication and of service of the copies of the application and of this order.

The applicant is warned that no motion for continuance or for the taking of depositions will be acted upon unless the motion is accompanied by proof that the operators affected by this application have been notified in the manner above provided, and that failure to comply with any of the requirements of this Order will be sufficient ground for the dismissal of this application.

Entered, Manila, January 15, 1934.

LUIS P. TORRES  
Judge, Court of 1st Instance  
Commissioner

Certified Correct:  
RICARDO LL. ROSAL  
Deputy Secretary  
(17 ene.—34)

Pursuant to the provisions of subsection (d) of section 15 of Act No. 3108 (The Public Service Commission Act), as amended, the applicant thru Mr. Clemente Hidalgo filed with this Commission on December 18, 1933 an application for a certificate of public convenience to operate an ice plant in DAET, Camarines Norte, and to sell its ice in Daet, Talisay, Indang, Labo, Basud and Paracale, all in the province of Camarines Norte.

The said application is hereby set for hearing on January 30, 1934 at 9:00 a. m., at the offices of this Commission 86 Sta. Potenciana, Intramuros, Manila, and all persons opposing the approval of the same should file written protests with this Commission on or before the above date and appear at the hearing with such evidence as may be deemed proper in the premises.

The applicant is hereby ordered to appear either personally or thru a duly authorized representative at the hearing to show that the approval of said application will promote the public interests in a proper and suitable manner as required by law.

The applicant is hereby ordered to publish this order in either THE TRIBUNE or LA VANGUARDIA once ten days prior to the date of the hearing, and to furnish upon all competing operators, a list of which is hereto attached, also ten days prior to the date of the hearing, copies of the application and of this order, sent by registered mail. The applicant is hereby ordered to submit at the hearing the proofs of publication and of service of the copies of the application and of this order.

The applicant is warned that no motion for continuance or for the taking of depositions will be acted upon unless the motion is accompanied by proof that the operators affected by this application have been notified in the manner above provided, and that failure to comply with any of the requirements of this Order will be sufficient ground for the dismissal of this application.

Entered, Manila, January 15, 1934.

LUIS P. TORRES  
Judge, Court of 1st Instance  
Commissioner

Certified Correct:  
RICARDO LL. ROSAL  
Deputy Secretary  
(17 ene.—34)

UNITED STATES OF AMERICA  
THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS  
MANILA

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

BACHRACH MOTOR CO. INC., & ALFREDO LLANERA, Applicants.

Application for the approval of the sale and transfer of the line CABIAO-MANILA of the former in favor of the latter.

Case No. 37909

ORDER

Pursuant to the provisions of subsection (h) of section 16 of Act 3108, as amended, the Bachrach Motor Co., Inc. (applicant-vendor) and Alfredo Llanera (applicant-buyer) have filed with this Commission an application for the approval of the sale and transfer of the line CABIAO-MANILA (with departures from Cabiao at 5:00 a. m. and 12:00 noon), made by the former in favor of the latter, together with all the rights and privi-

The applicants are hereby ordered to publish this order twice in either "The Tribune" or in the "La Vanguardia" at least fifteen (15) days prior to February 5, 1934, and to submit to this Commission not later than the same date the affidavit of the manager of the newspaper wherein this order has been published as evidence of such publication. The applicant-vendor, Bachrach Motor Co. Inc., is hereby required to submit to this Commission, not later than the aforementioned date, a statement of its capital investment accomplished in the form herewith attached. Failure to comply with any requirement provided in this order will be sufficient ground for the immediate dismissal of this case and the withdrawal of the provisional authority herein granted.

Upon the expiration of the time fixed to file any protest, bring this case up anew for final determination.

This order takes effect on the date hereof.

Entered, Manila, January 9, 1934.

ALEX REYES  
(Judge, Court of First Instance)  
Associate Commissioner

(16-17 ene.—34)

This order takes effect on the date hereof.

Entered, Manila, January 12, 1934.

FELICIANO OCAMPO  
(Judge, Court of First Instance)  
Associate Commissioner

H:cam

Certified Correct:  
ERNESTO A. ALCALA  
Assistant Secretary  
Public Service Commission  
(17-18 ene.—34)

El enemigo de la Vejez

**NATUROL**

Devuelve al cabello su primitivo color. Aparecerá y se sentirá 20 años más joven.

DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA

# Porqué



## Los Chesterfields son Más Suaves

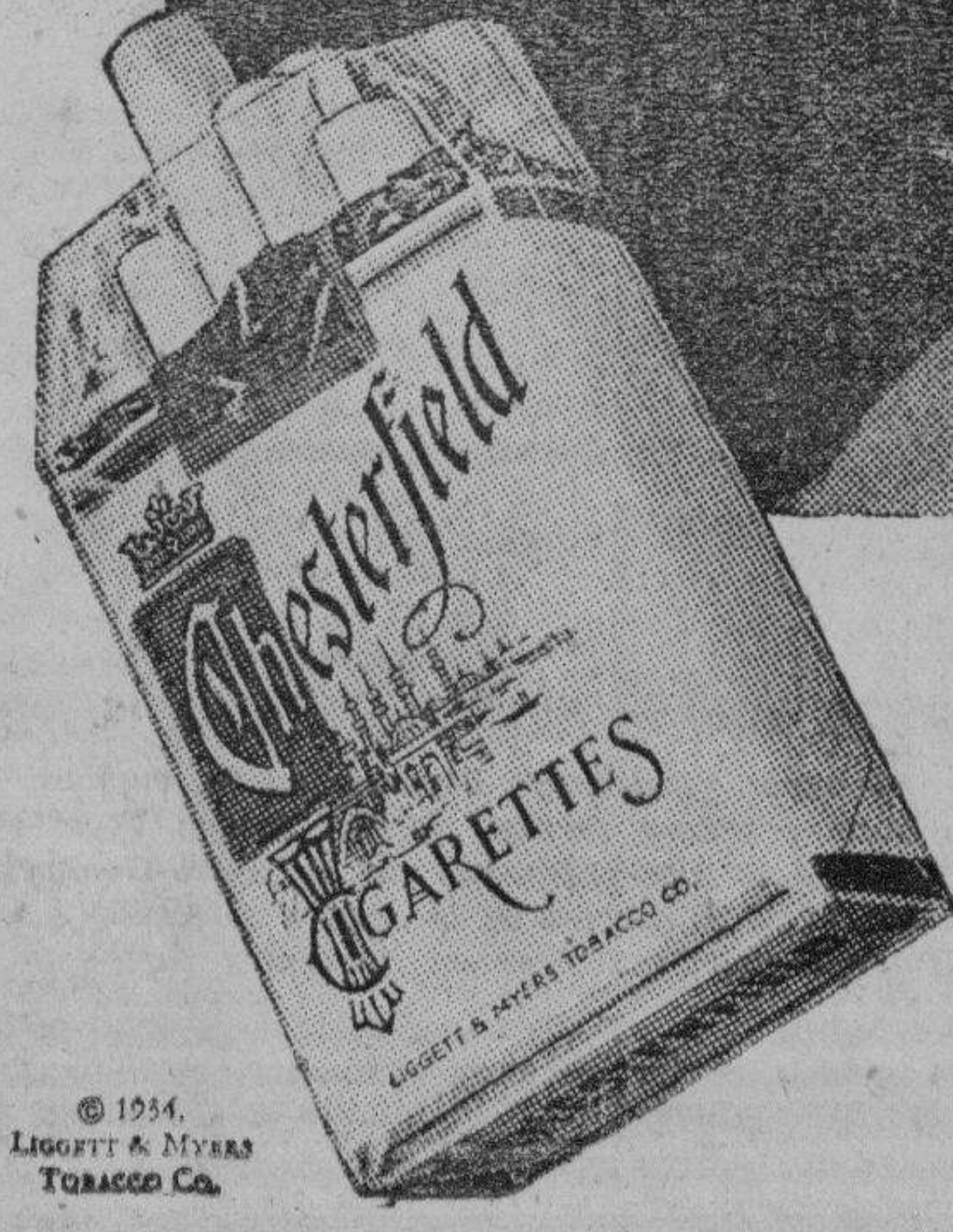
**PARA CRECER, madurar y llegar a su punto, el tabaco tiene que absorber algo, no la Vitamina D por supuesto, pero algo que la planta obtiene de la cantidad precisa de luz solar.**

El sol meridional de que tanto se ha hablado, combinado con un clima ideal y la humedad precisa, es lo que hace de la región de las Carolinas, Georgia, Kentucky, Maryland y Virginia, tierra fértil para los mejores tabacos del mundo.

No sería exageración decir que casi se nota crecer la hoja a la luz del sol meridional.

Este tabaco de singular delicadeza, bien madurado, es debidamente curado por el cosechero. Luego, durante 30 meses, se añeja al igual que se hace con los vinos finos.

La cantidad precisa de cada uno de estos tabacos, ligados y entremezclados y sazonados con hoja turca, son imprescindibles para un cigarrillo que sea más suave. La luz del sol es de gran ayuda. ¡Pruébesel!



# Chesterfield

el cigarrillo que es MÁS SUAVE • el cigarrillo que SABE MEJOR



# Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

**Todo contribuye a mayor optimismo sobre el futuro del comercio en el país**

**Movimiento de valores activo, acciones azucareras a buenos precios, y mayor circulación monetaria**

Por el corredor Francisco Reyes

Situación general.—Han pasado las fiestas tan animadas como los años anteriores, y vuelven todos al trabajo con la esperanza de mejores tiempos.

Leemos en la prensa local y del extranjero que los filipinos tanto del exterior como de la localidad anuncian mejora de los negocios en el presente año; en lo que resta de este país, comparados los precios de nuestros productos en la primera quincena del año pasado con los actuales se nota una ligera mejoría a favor de los de este año, en excepción del coprax, aunque esto quedara ampliamente compensado con el aumento de producción del azúcar.

Continuar mejorando los precios, no hay la menor duda que el comercio mejorara también, por ser este país, como todos saben, eminentemente agrícola.

Movimiento de valores durante la primera quincena ha sido bastante activo, siendo las acciones azucareras muy solicitadas a buenos precios, con pocos vendedores; las mineras se han movido mucho con precios relativamente bajos en su mayoría.

En cambio vemos que la circulación monetaria ha aumentado, según datos oficiales de la Tesorería en P11,500,453—comparada con igual mes del año anterior, Diciembre. Todo esto contribuye a que seamos más optimistas pensando en el futuro.

Banco de las Islas Filipinas.—Ha pagado 14% haciendo un total de P100.00, P97.00 y P93.00, con compradores P90.00.

Banking Corporation.—Paga a sus accionistas 2 1/2% haciendo un total de 4 1/2% por el año 1933.

Insular—Repartió el 31 de diciembre el 6% de dividendos, con un total de 12%.

Compañía de Seguros.—Paga a sus accionistas 14% en concepto de dividendo el último semestre, haciendo un total de 17% en el año.

Life & Philippine Guaranty.—Han pagado a sus accionistas el 14% y 9% respectivamente, haciendo un total del 20% y 19% respectivamente, durante el pasado semestre.

Milling Co.—Acciones azucareras.—Han pagado un dividendo de 10% a cuenta del presente ejercicio; posibles compradores P100.00.

Negros Sugar Co.—Ordina-

## ACCION FINAL PARA AYUDAR A AGRICULTORES

Plan de establecer bodegas municipales.—Reglas para préstamos

La junta directiva del Banco Nacional Filipino en su reunión del viernes próximo, posiblemente tome acción final sobre el plan de dicha institución de ayudar a los pequeños agricultores mediante el establecimiento de bodegas municipales donde los productores puedan depositar su cosecha para esperar mejores precios.

El comité encargado del plan está dictando las reglas y regulaciones sobre el asunto.

El Presidente Corpus del banco declaró ayer tarde que se necesitaban reglas separadas para los préstamos sobre los varios productos como copra, arroz, azúcar y otros artículos porque tienen diferentes valores en el mercado. Estas reglas están ahora bajo preparación y serán sometidas a la junta directiva en su reunión del viernes.

## Un Caldero de Jabon de tres pisos de alto

Muchas personas, especialmente las de edad madura, se acordarán aun del anticuado caldero de jabón que se veía en todos los hogares. Hace dos o tres generaciones, buena parte de los artículos caseros y jabones de tocador se hacían en casa por medio de métodos accidentales que se hicieron tradicionales desde que por primera vez fué inventado el jabón, hace próximamente 3,000 años. Una llama y un envase fueron los únicos aparatos que el ama de casa necesitaba aquellos días. Más tarde se utilizó el caldero de hierro acerado. Cuanto mayor era el caldero, mejor, desde luego, por cuanto significaba mayor cantidad de jabón sin aumento de labor. De ahí que las amas de casa procurasen conseguir el caldero más grande que podían.

Sería interesante ver a una de aquellas amas de casa de hace un siglo entrar en una moderna fábrica de jabón, como, por ejemplo las de Lever Brothers, donde se fabrican el Jabón de Tocador "Lux" y el Jabón para la Salud "Lifebuoy". Lo primero con que se visitaría tropezaría sería un caldero de jabón de tres pisos de alto! Imagínese un caldero más alto que la generalidad de las casas!

Por supuesto, sería imposible calentar un gigantesco caldero simplemente por medio del fuego debajo. El calor sería muy desigual, demasiado caliente en el fondo y tenue encima. El moderno caldero donde se cuece el jabón por medio de vapor efectivo, introducido en el interior con una cañería que despresuriza por igual el calor ardiente por todas partes de la mixtura.

Se vacían en el gigantesco caldero los mejores aceites vegetales de la tierra—el aceite de palma de África y el aceite de coco de las islas del Pacífico, los cuales se refinan y purifican por medio de procedimientos modernos antes de vaciarse en el caldero.

Los aceites y otros ingredientes se introducen con bombas en el caldero por medio de cañerías. Entonces se hierve la mezcla por medio del vapor efectivo, y con un fullero grande los aceites se "saponifican"—es decir, las partes mantecosas de los aceites se convierten en jabón, mientras que las partes glicéricas se separan y son lanzadas al fondo del caldero por medio del procedimiento de seguir hirviéndolo con sal.

Del gigantesco caldero, el jabón, mientras está aun en forma líquida, es extraído, endurecido y despedazado en millares de diminutos fragmentos, mezclados con raros perfumes (como en el caso del Jabón de Tocador Lux), o con ingrediente purificador (como en el caso del Jabón Lifebuoy), para convertirlos después en calientes pastillas blandas y refinadas, y las que ahora se venden en las farmacias y almacenes de comestibles. Todo esto se hace por medio de una asombrosa maquinaria, de tal suerte que aun el envoltorio del jabón se produce sin el menor contacto de las manos humanas.

De esta manera, los jabones modernos son salvaguardados por medio de los inventos de la química moderna para la protección del delicado cutis bajo los sales tropicales, así como en medio de los fríos ventarrones del norte. Y así también la ciencia produce un jabón más limpio y mucho mejor que los que conocieron nuestros abuelos y, en el caso del Jabón "Lifebuoy", un jabón que, además, sirve para evitar o contrarrestar el desarrollo de los gérmenes. Y así, también, con la industria moderna puede Vd. estar seguro de que cada pastilla de jabón que obtiene es exactamente tan digna de confianza como otra cualquiera.

Hongkong 77%; Japon 61%; Dollars en España 7.74; Libras Esterlinas en España 39.47; Libras en Nueva York \$5.00.

## El comerciante filipino encuentra muchos tropiezos y desventajas al principio

Falta de experiencia, de capital, de crédito y de organización, señalada en un estudio hecho

El director auxiliar de la oficina de comercio, Sr. Cornelio Balmaceda, señala varias desventajas y dificultades que encuentra el comerciante filipino, en un estudio que acaba de hacer.

Entre estas dificultades descuellan la falta de experiencia, falta de capital, falta de crédito y falta de organización.

En el mencionado análisis, el Sr. Balmaceda dice que el comercio es un arte que tiene sus secretos y técnica muy peculiares y aquellos que deseen prosperar tienen que adiestrarse. Los filipinos que se lanzan al comercio se ven en medio de una ruda competencia y muchos han fracasado por falta de experiencia. Atribuye esto al hecho de que no han seguido ciertos métodos que sus competidores usan. Cuando el comerciante filipino, trata de imitar tácticas poco escrupulosas de sus competidores, su caída o decadencia viene, más rápidamente. Afortunadamente, hay pocos de estos.

Los tiempos, sin embargo, están cambiando rápidamente, y el comerciante filipino, se va dando cuenta de que tiene que luchar y usar las mismas armas de sus competidores. Los comerciantes filipinos, están comenzando a entrar en muchas empresas comerciales, que les puede brindar una brillante perspectiva.

## La necesidad de capital barato

Por GREGORIO H. SANCIANGCO

Dotadas de las cualidades de buen goberno, el Hon. Gob. Gral. Murphy, ha sido el primero en sentir la precaria situación económica del pueblo, cuando antes de finalizar el año próximo pasado, hizo la recomendación a los directores del Banco Nacional para que rebajasen el tipo de sus intereses en los préstamos, lo cual sin duda alguna, brinda algún beneficio y alivio a nuestros agricultores e industriales y es digno de aplauso y gratitud, teniendo en consideración que antes de que ninguno de nuestros dirigentes hayan sentido la precaria situación económica del pueblo, nuestro actual gobernador general quiso aplicar algún remedio.

No se oculta a ninguno el estado económico del país en general, que comenzó a sentirse desde hace más

## LOS INVENTORES FILIPINOS URGEN FACILIDADES

Insisten en que es costoso gestionar patente de Estados Unidos

Los inventores filipinos han reanudado sus gestiones en la oficina de comercio para patentar sus invenciones en Manila. La oficina de comercio recibe diariamente muchas cartas y numerosas personas se presentan en la mencionada oficina, para gestionar patente para sus invenciones.

Los funcionarios de la oficina de comercio, se ven obligados a rechazar las peticiones porque no existe ninguna ley que les permita patentar aquí sus invenciones, sino en Estados Unidos.

Varios de estos filipinos, se quejan de que tienen actualmente que enviar planos de sus patentes a Estados Unidos, contratando servicios de abogado de aquella metrópoli, e incurriendo en gastos que oscilarán de P300 a P400. Además, tienen que esperar largo tiempo antes de saber el resultado.

Una vez patentada la invención en Estados Unidos, es necesario aún registrarla en la oficina de comercio, a fin de proteger la invención en Filipinas.

Ultimamente se ha gestionado patente para un gran número de artículos filipinos expuestos en el centro de contratación, juguetes filipinos en su mayoría fabricados de caña y madera. Hasta ahora, no se sabe el resultado de estas gestiones.

## Reconsideración de un dictamen de Abeto sobre corporaciones se pedira

El director Contesor explica que impuso un requisito para salvaguardia de los que compran acciones

Una petición de reconsideración del dictamen del secretario de justicia Quirico Abeto, en el sentido que el director de la oficina de comercio no esta facultado a requerir a las compañías de minas que cumplan requisitos no prescritos en la ley de corporaciones, sera presentada por el director Tomás Contesor de la oficina de comercio, según nota expedida a la prensa.

Mientras esta petición de reconsideración esté pendiente, la oficina de comercio acatará el dictamen. El director Contesor dijo que la oficina de comercio requería la publicación de las declaraciones, para guía y protección del público que compra acciones. Advierte que mientras tanto, el público no podrá tener los beneficios de la publicación, en vista de este dictamen.

"Sin embargo, continuaremos nuestros esfuerzos de proteger al público contra algunos comerciantes de minas poco escrupulosos", continúa la nota. "Por esta razón estamos preparando para someter a la aprobación del honorable secretario de agricultura y comercio, reglas y regulaciones que gobernarán el procedimiento en el registro de las nuevas corporaciones."

Las razones de reconsideración que alegara la oficina de comercio, es el artículo 6 de la ley 1459 tal como fué enmendada, que trata sobre el fin o fines de las corporaciones que se organizan, y la sección 16 de la ley 1459, tal como fué enmendada por la ley 3518, que se refiere a la emisión de acciones de las corporaciones.

## Tienda de "sari-sari" modelo en el centro de contratación

La oficina de comercio acaba de abrir una tienda modelo de sari-sari, en el centro de contratación y cambios. La tienda de sari-sari recientemente abierta al público, está en el antiguo local ocupado por Manila Stock Exchange, cuando este aún estaba en el edificio De los Reyes.

La tienda de la oficina de comercio, tiene en venta los artículos principales que se venden en las tiendas de su clase esparcidas por todo el Archipiélago. Tiene tabacos, cigarrillos, dulces, galletas, "bocayos", fósforos, y otros artículos más fabricados en el país.

El establecimiento de esta tienda modelo de sari-sari en el centro de contratación y cambios es para dar una idea de cómo se debe presentar y administrar un establecimiento de esta clase.

Un empleado de la oficina de comercio ha sido destinado al local y se encarga de vender artículos y explicar al público detalles del establecimiento.

## Una exposición igual a la de Chicago, en Manila

El nombramiento de un comité para estudiar la viabilidad de celebrar una exhibición en Manila, similar a la exposición bicentennial de la ciudad de Chicago, propone el concejal Ruperto S. Cristobal, en una moción registrada ayer mañana en la secretaría de la Junta Municipal.

El concejal Cristobal cree que una exposición bajo el nombre de "Exposición Tricentennial de la ciudad de Manila" o algo parecido, sería muy beneficiosa para la ciudad y los resultados vendrían a compensar todos los gastos y las dificultades que se tropezarían.

Construir un edificio para una nueva estación de policía en la intersección de Zaragoza y St. Cristo Tondo, en vez de alquilar una para el mismo fin, es lo que propone también el concejal Cristobal. Cree que para este fin bastan P35,000, y de dos años, agudizándose cada vez más. Nuestros Hons. Representantes acaso, en sus múltiples atenciones políticas por las luchas de nuestra Independencia, dejaron algo relegado el deplorable estado económico de sus representados, cuando pudieron haber aprobado legislaciones en las pasadas sesiones, tendientes a aliviar la angustiosa situación del pueblo, como el reducir el tipo de los intereses del capital dedicados a préstamos para aligerar la deprimida situación económica actual, siquiera temporalmente, y continuar el desarrollo de nuestras actividades económicas.

Afortunadamente, el gobernador ha subsanado esta omisión, con la recomendación hecha a los dirigentes del banco del gobierno, pero acaso no sea esto bastante. Para el bienestar del pueblo, permítenos modestamente sugerir que la reducción del tipo de los intereses del capital prestado al público, de todas las instituciones gubernamentales o semi gubernamentales, como el Buró de Terrenos, Banco Postal, pensión de maestros y Banco Nacional, lo sean al maximum del 6% anual, dando mayores facilidades en toda clase de préstamos, con garantías sólidas y estables desde luego, y el capital de particulares o privados, al 8% el maximum legal, pues es bien notorio y conocido, que dadas las circunstancias reinantes económicas, muy contados son las inversiones que puedan actualmente marginar un beneficio deducidos los gastos, y por lo caro del capital, por sus intereses inadecuados, se ha visto paralizado muchas de nuestras actividades económicas, especialmente los de pequeña escala, y como consecuencia, se ve asomarse el hambre y el malestar en nuestra comunidad.

Un capital barato, ayudaría muy mucho al desarrollo de nuestra vida económica. Nuestro pueblo, abaratando nuestra producción, podrá sostener la competencia en los mercados y de la misma manera, se podría hacer la movilización de esa legión de desempleados, que cada vez más, va acrecentando en número. Nuestro estándar de vida y las actividades del gobierno deben adaptarse también a las presentes circunstancias.

Acaso, no estuviese por demás, una recomendación de parte del Hon. Gob. Gral. Murphy, en su mensaje a la próxima legislatura, sobre esta propuesta reducción de intereses en los préstamos.

**TIK-MIN Santos Ocampo**

Poderoso coadyuvante en el régimen alimenticio de los INFANTES durante el período de su crecimiento. Presta al Organismo mayor resistencia contra las enfermedades.

Elemento más valioso en la educación física de los NIÑOS de escuela durante el período de su formación. Robustez, Energía y Vitalidad durante la Juventud Madura.

Laboratorio Santos Ocampo Universal Drug Store

**CAMAS QUIROGA**

LAS QUE NUNCA SE MUEVEN PORQUE SON FUNDIDAS

EVITE EL ENGAÑO DE LOS IMITADORES

EXIJA SIEMPRE LA MARCA QUIROGA

FUNDIDA

NO TIENEN ENGANCHES NO TIENEN TORNILLOS NO SE MUEVEN NUNCA SON GARANTIZADAS

Oficinas y Fabricas: 226 Tanduay, Manila

**FILIPINAS**

COMPANIA DE SEGUROS

'Filipinas Building'

21 Plaza Moraga, Manila

ACEPTAMOS SEGUROS DE:

VIDA INCENDIOS MOBILIARIO

AUTOMOVILES VAPORES MERCANCIAS

FIANZAS Y GARANTIAS PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Tels. 2-17-63 y 2-17-64 P. O. Box No. 745, Manila

**Esta Vd. Preparando Un "Soiree"?**

SI quiere que sea mayor la satisfacción de cuantos invite al sarao, no se olvide de ofrecerles su vino favorito,—que es EL FAVORITO de los que saben distinguir lo mejor; que saben cuales son los VINOS DE MESA que fomentan el enriquecimiento de la sangre, el apetito y la vitalidad,—el imprescindible....

**Jerez INNOCENTE**

Siempre Preferido

**PORTA, PUEO y Cia.**

Distribuidores Exclusivos

Magallanes No. 212—Tel. 2-10-69.

**Las TABLETAS PEPTAKAL**

(METRO)

Preparadas de acuerdo con la formula del DR. A. LIBORO

Para los dolores del estomago, como: VENTOSIDAD CAUSADA POR LOS GASES EN EL ESTOMAGO—ACIDEZ DEL ESTOMAGO—INDIGESTION—EXCESO DE ACIDO EN EL ESTOMAGO, ETC.

Manera de tomarlas:—2 Tabletass antes o despues de las comidas, 3 veces al dia.

Se vende por todas las importantes Boticas, en botellas conteniendo 50 tabletass.

Se envia por C. O. D. libre franqueo, P1.70 cada botella.

**THE METRO DRUG CORP.**

Manufacturing Chemists

1121-23 Ave. Rizal, Manila P. O. Box 2970

**OBRAS INTERESANTES**

Moderna Enciclopedia Industrial con 25,000 formulas y procedimientos. P25.00

Formulario Práctico de Agricultura y sus Industrias, 3 tomos. 11.00

La Pequeña Industria al alcance de todos, 3 tomos. 10.00

Industria Industrial de Artes y Oficios, 6 tomos (obra de segunda mano) Precio: P50.00. 25.00

Enciclopedia Enciclopedia de Agricultura, Ganadería e Industrias Rurales, 8 tomos (2.a edición) P60.00. 30.00

EL CIELO LA TIERRA.—Se publica por cuadernos a P0.40

LOS ANIMALES DEL UNIVERSO su vida y sus costumbres, 1d. id. 0.60

**MANILA FILATELICA** CARRIEDO \$18-320

**LAMPARAS ELECTRICAS GRANDIOSA LIQUIDACION**

**30% DESCUENTO**

**PALACE BAZAR**

Arias Bldg, Carriedo, Manila

**LIQUIDACION de BRILLANTES SUELTOS**

23.39 quil. Brill. color antes P22.00 el quil. AHORA	P16.50	12.70 quil. poco color antes P74.00 quil. AHORA	P37.50	27.45 quil. solitarias antes P76.00 AHORA	P38.50	29.35 quilates, casi perfectas antes P155.00 AHORA	P85.00	31.90 quil. muy limpio antes P133.00. AHORA	P115.00
28.20 quil. Brill. blanco antes P150.00 el quil. AHORA	P30.00	23.25 quil. pequeños antes P22.00 quil. AHORA	P37.50	22.45 quil. blanco antes P96.00. AHORA	P60.00	14.40 quilates, casi perfectas antes P115.00. AHORA	P95.00	15.95 quil. extra blanco antes P210.00. AHORA	P132.00
34.25 quil. solitarias pequeños antes P59.00 el quil. AHORA	P35.00	31.27 quil. pequeños solos antes P56.00 quil. AHORA	P38.50	25.55 quil. limpias antes P98.00. AHORA	P79.50	22.10 quil. extra blancos antes P135.00. AHORA	P108.00	25.30 quil. solitario grandes antes P500.00. AHORA	P195.00

**EL BARATO**

La mejor Joyería donde todos compran.

300 Carriedo, Manila. Tel. 2-63-87



LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados

PEDRO AUANIO (Editorial)

FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico.

OFICINAS: Edificio T.V.T. Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.

Telefono 2-11-54 con comunicacion con todos los departamentos.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Table with subscription rates: En Manila - al mes \$ 1.50, al trimestre \$ 4.50, al semestre \$ 8.00, un año \$ 15.00. Abierta - al año \$ 6.00.

NOTAS EDITORIALES

EXALTACION MERECEIDA

UN funcionario cuyo valer intelectual como hombre científico, carece enteramente de gestos espectaculares, y cuya labor silenciosa y callada en el ramo de la fitotecnia rinde a nuestro gobierno los más provechosos resultados, merece el debido reconocimiento, no sólo de parte del gobernador general, sino también de toda la comunidad.

17 DE ENERO, 1934

LA vida de un pueblo, o de una nación, está vinculada con los eventos humanos que han dejado una huella imborrable en su mente. En definitiva, la historia no es más que una narración de esos sucesos, y sus vicisitudes. La fecha de la captura de Aguineldo en Palanan, por ejemplo, la fecha del nacimiento de la república de Malolos, de la ejecución del Dr. Rizal, y otras fechas históricas, marcan épocas en la vida del pueblo filipino.

Pensando en estas consideraciones, creemos que la fecha del 17 de Enero, en que expira legalmente la ley de independencia Hare-Hawes-Cutting, no debe pasar sin un comentario editorial que ponga de relieve honradamente nuestro juicio sobre lo que este día del calendario de 1934, significa para la futura o próxima generación.

Tenemos la convicción de que los libros o compendios de historia que leerán nuestros niños cuando seamos independientes, hablarán de tal fecha, reflejando con imparcialidad las dos corrientes de opinión que se han formado alrededor de la ley legalmente muerta este día.

Dirán esos libros que nunca, desde el advenimiento de la soberanía de Estados Unidos a Filipinas, las pasiones políticas se han manifestado con tal vehemencia en nuestro país, como se han revelado en el momento en que el 72 Congreso de Estados Unidos se dispuso a dar una solución definitiva al problema filipino, la mejor, según los líderes de dicho Congreso, dentro de las circunstancias.

Nuestro juicio no pretende, ni pretenderá jamás ser infalible, pero será claro, y emitido con la más recta intención, sin reservas mentales de ninguna clase; y el primer punto que queremos que se destaque de este juicio, es el error grave que hemos cometido de dudar de la buena fe del Congreso que aprobó dicha ley en nuestros mitings, abriendo con ello de par en par la puerta de los prejuicios y de la desconfianza.

Hemos lastimado sin necesidad a los líderes del Congreso que trabajaron con empeño por la aprobación de esa medida, presentándola ante nuestro pueblo como un tejido de trampas y de engaños, y hemos acarreado con ello el sentimiento de hostilidad que ahora notamos en esos principales líderes, cuyo apoyo nos era muy necesario en cualquiera demanda, reforma, o petición de una nueva ley que satisfaga nuestras ansias.

Nos ha faltado en el momento preciso la indispensable prudencia, o discreción, porque hemos dejado correr nuestras lenguas sueltamente, diciendo las cosas más terribles que un pueblo, que reclama justicia, ha podido decir de un Congreso soberano.

La futura o próxima generación más alejada del torbellino de pasiones en que ahora se halla envuelto nuestro pueblo, hará probablemente con frialdad de ánimo, estas preguntas.

¿Por qué los hombres que acudían al pueblo en aquella época se dividieron y se destruyeron mutuamente, entregándose a la más vil de las calumnias? ¿Por qué no hicieron el sacrificio de su orgullo personal, o de su amor propio, para entenderse, salvar la ley y mejorarla, acabar en lo posible con toda una larga agitación independentista, y concentrar luego toda la energía del pueblo en una obra de reconstrucción o de reajuste económico bajo las nuevas condiciones? ¿Por qué no tuvieron como caudillos, la fe y la determinación de un Kemal Pasha, que resucitó la nacionalidad turca, después de haber sido barrida del mapa de Europa?

No consienta la Providencia que esa generación que ha de formular tales preguntas, y exigir la debida responsabilidad moral de los hombres que la precedieron, con su propio juicio, no se vea envuelta en otro torbellino igual de pasiones como el que nos azota, si para nuestra mala suerte, el problema filipino, cuyo porvenir es hasta ahora muy sombrío e indeciso, no se ha resuelto todavía en el tiempo en que dicha generación, o nuestros niños de ahora, han de presenciar nuevos acontecimientos que se dibujan con signos oscuros en el horizonte.

Y qué tremenda responsabilidad la de nuestros hombres por haber dejado morir una ley en este día, 17 de Enero de 1934, y rechazado con el veneno del prejuicio, de la duda y de la desconfianza, una solución al problema que durante 35 años ha absorbido nuestros esfuerzos, y que si no era del todo satisfactoria, dada la magnitud y complejidad de los intereses encontrados, podía, sin embargo ser mejorada fácilmente, si nuestros caudillos hubiesen estado unidos, y unido al pueblo a su vez como un solo hombre, en una actitud más conciliadora y benévola!

ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ INGENIERO CIVIL. Diseños, Planos, Especificaciones, Calculo de materiales. Administración y Supervisión de Construcciones. 153 GRAL. L. GERONIMO (antes Gardenia) TEL. 2-62-43

MANAHAN LISTO PARA INGRESAR EN LA CARCEL

Pero antes celebrara varios mitines en Bulacan, Tárlac, Pampanga y Nueva Ecija

Jacinto Manahan, otro líder obrerista que ha sido condenado a prisión por sus actividades comunistas en Manila y en provincias, ingresará definitivamente en la cárcel de Bilibid el 25 de enero de este año a las 8 de la mañana. Se espera que sus amigos y admiradores le conducirán a la cárcel en manifestación.

Manahan tiene el plan de celebrar grandes mitines en Bulacan, Pampanga, Tárlac y Nueva Ecija antes de ingresar en la prisión. De entre los comunistas y tangulianos Manahan es el único que queda en libertad, y quiere aprovecharse de esta ocasión para ganarse las simpatías de sus seguidores antes de desaparecer por algún tiempo de la escena.

DIEZ EXAMINANDOS QUEDAN SUSPENDIDOS

Marcas de identificación en las composiciones de unos farmacéuticos. Las composiciones de 10 candidatos que se sometieron a los exámenes para farmacia el 3 y 4 del actual fueron anuladas por la junta examinadora por contener marcas de identificación. Esta decisión se ha tomado en una reunión extraordinaria de la junta ayer mañana según anunció el secretario Dr. José V. Gloria.

Los autores de estas composiciones sin embargo podrán tomar parte en exámenes futuros. Entre las marcas que son obviamente para identificación se encuentra el uso de símbolos, el uso de cifras romanas y árabes y el de letreos erróneos de "Paracety" a la cabeza de la composición.

La junta ha decidido dar este paso a fin de evitar cualquier sospecha de que los examinandos tienen alguna combinación con algunos de los examinadores. En los exámenes anteriores a estos días también fueron canceladas varias composiciones por sospechas de engaño.

El nombramiento de Hayden, confirmado

Washington, enero 16.—Sin ninguna oposición, el Senado ha confirmado esta día el nombramiento de Joseph Ralston Hayden, ex-catedrático de la Universidad de Michigan, como Vice-Gobernador de Filipinas. Hayden ha ocupado desde hace algunas semanas su cargo en Manila.

Heffington se sometera a una operación en EE. UU.

El Gobernador John Heffington, de Lanao ha significado su intención de retirarse del servicio si lo aprueba el Director de Tribus no Cristianas, Sr. Teopisto Guingona. Alega que se halla en mal estado de salud y que para probarlo está dispuesto a someterse a un examen médico.

Un incendio destruye dos casas en Sta. Ana

Un incendio de origen hasta ahora desconocido destruyó dos casas de esta madrugada dos casas de materiales fuertes en la calle Invernes, Santa Ana. El fuego partió de la casa que lleva el No. 206 y se propagó a la vecina que también quedó completamente destruida. El valor de las pérdidas asciende \$10,000.

Una mujer para la regencia de la U. P.

El director José Gil del Servicio Civil y la Dra. María Paz Mendoza Guzman, Dr. Sofía R. de Veyra o la Directora Librada Avelino del Centro Escolar serán nombrados para los dos puestos vacantes en la junta de regentes de la Universidad de Filipinas según se sabido.

NOTICIAS DE ESPAÑA

Una entrevista con Gil Robles, jefe de la "Acción Popular", en la que expone el programa del partido

Por JAIME MENENDEZ. De la North American Newspaper Alliance. Exclusivo a "La Vanguardia". Madrid, diciembre, 1933.—¿Qué ocurrirá en España? Esta pregunta está en los labios de todos. Derechas e izquierdas. El triunfo de las primeras no debe interpretarse, sin embargo, como el golpe que se asesta a la República inaugurada en abril de 1931. Las figuras más representativas del movimiento contrario al régimen que durante dos años y medio tuvo en sus manos las riendas del Poder, así lo manifiestan en términos que no dejan lugar a dudas. Pero no faltan tampoco los monárquicos que empezaban a disentir de los que con ellos fueron ligados en las elecciones pasadas y de ellos se separan ahora para dar a la República estabilidad y conservadorismo.

En estos momentos en que todavía no se dibuja claramente el rumbo que han de seguir las instituciones republicanas, queremos ofrecer a nuestros lectores unas opiniones de don José María Gil Robles, quien a los treinta y seis años se ve convertido en una de las principales figuras del panorama político español. Batallador incansable, ha recorrido en los últimos dos años todo el país, ayudado de un admirable genio organizador y del apoyo económico preciso para realizar y lograr una excelente organización que hoy rivaliza con la que ha requerido al socialismo muchos años de constante propaganda.

El Sr. Gil Robles está satisfecho de los resultados obtenidos. Se siente optimista. Pero también algo preocupado. No se oculta nada de nerviosismo al contestar a nuestras preguntas, en su despacho de Acción Popular. «Está próximo un gobierno presidido por él? Esta pregunta no es nuestra. La formula mucha gente. Y a ella contesta el joven catedrático de derecho político: «Antes de formar gobierno agotaría todos mis medios de persuasión para declinar tal ofrecimiento ante el señor Presidente de la República, porque creo que no es mi hora, y además creo también que hay hombres en mi partido y en los aines más condecorados de la mecánica gubernamental, y ellos son, por lo tanto, los indicados. No

«Nuestros acataremos de buena fe—termina diciendo—la República y dentro de ella procuraremos dar las máximas satisfacciones al país, con la pretensión—de que mucha gente, convencida de la ventaja que ha de proporcionar la aceptación de nuestras doctrinas, se una a nosotros sinceramente, ya que en estos instantes lo que le interesa al país es que se haga una política de hechos, no de dichos.

Intermezzo Parlamentario

Por ANA HAW. La muerte de una ley.— O "no hay más que por..."

Unos trine y otros loran por el día 17 de Enero, 1934, sencillamente porque es la fecha en que se consumará la muerte de la Ley de Independencia. Se rie y se llora porque de no haber sido muerta esa ley, de vivir viva, real y efectiva, ¿sabe el lector lo que habrá en el país a estas fechas? No se dirá ninguna novedad, todo el mundo lo sabe. Con la Ley de Independencia en vigor, a estas fechas habrá en el país, entre otras cosas nuevas: Asamblea Constituyente representando y voceando genuinamente la soberanía popular; Asamblea Constituyente en posición franca de colocar al pueblo filipino en un plano de potencia a potencia con el pueblo americano; Asamblea Constituyente con poderes amplios de legislación con inclusión de lo referente a sistema monetario en lo que Filipinas va a remodelar de los Estados Unidos; Asamblea Constituyente plenamente capacitada para promulgar una propia Carta Orgánica del Pueblo Filipino, bien como gobierno autónomo, bien como gobierno independiente;

Asamblea Constituyente que hubiera sido la piedra de toque por excelencia para las aspiraciones de independencia de toda una nación de 13,000,000 de filipinos; Asamblea Constituyente que inclusivo hubiera podido definir más categóricamente la cuestión de ciudadanía filipina, como, por ejemplo, si es filipino o extranjero, leal o desleal aquel que, recibiendo las bendiciones de la ciudadanía filipina, está al servicio y a sueldo de extranjeros anti-independentistas;

Asambleas Constituyentes... pero, ¿qué más dal con la muerte de la Ley de Independencia ya no habrá Asamblea Constituyente. ¿Es, pues, una calamidad esa muerte? Muchos "antis" por lo menos, se ufanan de haber hecho lo mejor de su vida por bien no venga, pues con lo acontecido se ha visto que hay "antis" en el seno del pueblo filipino, extraños y propios y aliados otros. Y no hay mal que dure cien años, ya que de hoy a cinco meses habrá una depuración de responsabilidades ante el tribunal del pueblo.

NOTICIERO RELIGIOSO

Miércoles, 17 de enero. Calendario de hoy: Ss. Antonio ab., Espesupio, Eleusipo, Sulpicio y Leonila m. Calendario de mañana: La Catedral de S. Pedro en Roma, Ss. Amolno, Prisca y Librada vv. POR LA VIRGEN DEL CARMEN Del 20 al 28 de este mes, la Comunidad de Padres Recoletos de San Sebastián, la Archicofradía del Carmen y la Asociación de Caballeros del Carmen celebrarán en honor de su Excelsa Patrona un novenario con un Jubileo de Cuaarenta Horas. En la tarde del último día habrá procesión. El día 19 a las 5 p. m. habrá vísperas solemnes en las que oficiará el R. P. Prior de Recoletos asistido de Padres de la Comunidad. El día 20 se dará principio al novenario con el Jubileo de las Cuarenta Horas. A las 6 a.m. tendrá lugar la Misa de Comunión General que dirá el M. R. P. Vicario

Provincial Fr. Leoncio Reta. Antes de la Misa mayor que será a las 8 se sacará en procesión por la plaza de la Iglesia la veneranda Imagen de la Virgen del Carmen. Terminada la procesión se expondrá a su Divina Majestad, siguiendo la Misa solemne que dirá el R. P. Prior de Recoletos. Por la tarde, todos los días a las 5:45 comenzará el Ejercicio con el rezo del Santo Rosario; seguirán la novena, Gozos, Sermón, Reserva, Salve cantada y despedida. RETIRO ESPIRITUAL En La Ignaclana, Herrán 2821 habrá Retiro Espiritual para caballeros el próximo domingo, desde las 7 a.m. hasta las 4:30 p.m. A continuación se tendrá allí mismo la Junta General de la Adoración Nocturna de conformidad con el adjunto programa. CONGREGACION DE MARIAS. Mañana a las 5:30 de la tarde, habrá función de las Marias en la

SE DENUNCIA OTRO CASO DE "TERCER GRADO"

Por su empleo, el Juez Reyes absuelve a unos acusados de incendiarismo

El uso del "third degree" (tercer grado) por la Constabularia condenada hace poco por el Gobernador General, ha vuelto a suscitarse por el Juez Hermogenes Reyes de la Pampanga al absolver a algunas personas que estaban querreladas por incendiarismo. Al mismo tiempo el Juez ordena la presentación de la querrela contra el Teniente J. S. de Leon y algunos de sus soldados por supuesta coacción.

Dos acusados en esta causa fueron Bernardo Policarpio, Benito de Leon, y Pablo Mariano, y se alega que incendiaron una cafetalera de Antonio Luciano en el barrio de San Agustín, Magalang, Pampanga el 6 de febrero de 1932. En cinco meses después Ceferino Bundo compareció ante el Sr. Luciano confesando haber tomado parte en el incendio de su cafetalera, y señaló a los acusados en la causa como los principales culpables y la Constabularia no perdió tiempo en arrestarlos. El Juez Reyes alega que la Constabularia Pampanga arrancaría una confesión les cometió a maltratos y a amenazas, y así logró su objetivo.

UN TELEFONO ENTRE FILIPINAS Y JAPON

Se planea una comunicación radio-telefónica entre los dos países. Los funcionarios de la Philippine Long Distance Company proyectan establecer una conexión radio-telefónica entre Filipinas y Japón hacia mediados de este año de 1934, según declaración hecha por Mr. Ted Hall, gerente auxiliar de la compañía.

La inauguración del teléfono entre Filipinas y Japón será seguida por el establecimiento de un servicio similar entre Filipinas y Hongkong y Shanghai.

Se tiene entendido que el gobierno imperial de Tokio no tiene ningún inconveniente en que se establezca la comunicación radio-telefónica. Actualmente Filipinas mantiene comunicaciones directas por teléfono con los países importantes de Europa.

iglesia de San Ignacio encargándose de los cultos los turnos 2 y 14 presididos por Da. Felicidad de Borromeo y Da. Teodora Gómez. ADORACION SOCIALIZADA Mañana en La Ignaclana, Adoración Nocturna por el Turmo de San José presidido por el Dr. José M. Delgado. El acto comienza a las 9:30 p. m. con la junta del turno y termina con la misa de comunión general a las 4 a.m. EN SAN AGUSTIN Misas los domingos y días festivos: a las 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30 y 8:00. Breve explicación del Evangelio en todas las misas. Los domingos a las 5 de la tarde: Rosario y Bendición con el Santísimo. Todos los sábados: Misa con órgano a las 7 en el altar de la Consolación y Salve cantada. El día 22 de cada mes, a las 7, misa cantada en el altar de Sta. Rita. El cuarto domingo de cada mes a las 8, procesión de la Archicofradía de la Correa y Misa solemne con sermón. En las funciones de la tarde de los domingos se tienen los ejercicios siguientes: Primer domingo de mes: Devoción al Sr. Corazón de Jesús. Tercer domingo de mes: Ejercicio mensual a Sta. Rita. Cuarto domingo de mes: Id., id. a la Virgen de la Correa. EN S. VICENTE DE PAUL Los días ordinarios. Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cuentos especiales a las 6:30. Los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonia de Nuestro Señor. Los domingos y días festivos. Misas de 4:50, 5:30, 6:15, 7:00, 8:00, 9:15 y 10:00. (La de 8 cantada por el Seminario de San Carlos). Explicación del Evangelio en todas las Misas Catequistas o explicación del catecismo de 2 a 3:30 de la tarde. A las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo

FUERZA SALUD-JUVENTUD

Los trabajos emprendidos por numerosos médicos franceses y extranjeros, después del descubrimiento memorable de BROWN-SEQUARD sobre la posibilidad de rejuvenecer al ser humano por medio de la absorción de glándulas frescas de animales, han conducido a esta conclusión muchas veces comprobada, que es posible ya, sin recurrir a los procedimientos operativos (Sternach, Voronoff), restituir al organismo, tanto en el hombre como en la mujer, su energía y vigor perdidos a consecuencia de enfermedades, de fatiga física o cerebral, de vejez prematura, hacer desaparecer los estigmas de decadencia precoz y tratar el acotamiento.

En la NACIONAL DRUG STORE, 541-545 Haintman y en TODAS las buenas farmacias. "EL GLANDOPHILE" Unico distribuidor: A. THOMAS & C. 15, Rue Martel, PARIS

TRIBUNA LIBRE. ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interés. LA VANGUARDIA al publicarnos no se hace necesariamente responsable de las opiniones expresadas en los articulos. Hilaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

CARTA ABIERTA

Pila, Laguna 12 de Enero, 1934 Hon. Juan Cailles, Sta. Cruz, Laguna Hon. Señor: He leído por casualidad La Vanguardia de fecha 5 del actual, en cuyo periódico vi acotada una parte del manifiesto de nuestro actual gobernador, Sr. Cailles, lanzando un rotundo reto, a la Liga Lagunense recientemente formada, cuyos fines son más bien económicos que políticos. Toda la provincia de Laguna sabe que la liga ha nacido a la vida, como secuela necesaria e inevitable de la aguda crisis general que se ha acentuado más particularmente en esta provincia, cuyos funcionarios, que se sepa, nada han hecho para conjurarla. Aunque la idea de la liga era escoger de entre los propietarios a un candidato al puesto de gobernador, pues creemos que, como propietario, estará penetrado de las verdaderas y urgentes necesidades de la provincia, tal idea, como es de suponer, no excluye al gobernador Cailles, quien también es propietario.

El gobernador Cailles sabía perfectamente que la gacetiilla publicada en The Tribune de fecha 25 de diciembre último era a todas luces errónea, porque las deliberaciones de la Liga Lagunense, no anticapitalista, como nos hace creer el inculto gobernador, fueron siempre públicas y abiertas para todos, en particular para aquellos que de buena fe querían sinceramente aportar su grano de arena para la feliz solución de los graves problemas económicos que hace más de dos años gravitan sobre la provincia al extremo de dejarla intranquilada y exangüe, con todo, la acogió para convertirla en pretextu sobre que hacer descansar su irracundo y fulminante reto.

Bien, Sr. Gobernador: Dice Ud. en su flamante manifiesto que, cuando asumió el cargo hace más de dos años, encontró las arcas provinciales vacías por desastrosos de la pasada administración, y por aditamento, un déficit enorme. ¿A qué administración se refiere Ud.? A la de Paulino, Malvar, Gomez, Dizon? Si es cierto lo que ahora pregona, Ud. es culpable en mayor grado que los cuatro exgobernadores juntos por la sencilla razón de que viéndose gobernando la provincia hace más de veinte años que representa el doble del tiempo de administración del de los otros gobernantes. Contestará tal vez que lo que ha edificado en sus administraciones anteriores, lo han destruido los que le siguieron. Como comprenderá, esto es absurdo porque, dada nuestra legislación actual, ningún gobernador podrá hacer mangas y capirotes de la administración de una provincia y por el control que ejerce el Departamento del Interior en las finanzas de los gobiernos provinciales y municipales. Si, como afirma, halló las arcas vacías, ello se debió a la falta de visión y habilidad al no colocar a la provincia sobre bases estables durante sus prolongados años en el poder.

Si, como dice en su manifiesto, era su intención retirarse de la vida pública después de este trienio para consagrar el resto de su existencia a sus intereses particulares y así lo anunció a todos, en particular a sus leaders, ¿por que regla de tres la selección por la Liga de un hombre que pudiera ser candidato a gobernador ha de ser interpretada como un reto sacrilego a su manifiesto? Dice Ud. que él y ellos (refiriéndose a los miembros de la Liga) sabían y saben que mi propósito era que después de este trienio, dejar la vida pública y retirarme a mi hogar etc. (palabras textuales). Si sabemos positivamente que Ud. no quería ya ser candidato (¿a que buscar a un hombre que pudiera estar al frente de Ud.? Hemos, acaso perdido ya el sentido de proporción al extremo de retar sin justa causa a un gobernante que, cansado de servir al pueblo y satisfecho de su fecunda labor desea consagrar el resto de su vida a sus intereses particulares? Conocemos bastante al Sr. Cailles y le admiramos como político curtido en lides elec-

MESITON RIVERA Uno de los fundadores Liga Lagunense

Dr. Jose A. Enriquez. Ex-cirujano Residente Hospital Graduado en America. Enfermedades del Estomago, Ventrías y Matriz, CARBUNCO, RRANAS Y TONSILITIS, CITRACION.

V. R. de Ocampo MEDICO-CIRUJANO. Enfermedades del Estomago y de los Organos de la Alimentación. Sin operación de las ALTAMORAS, CITRACION.

YCO EX. Una excelente pintura para cemento a prueba de agua. En 16 DIFERENTES MATICES INCLUYENDO BLANCO. De Venta en Todas Partes.

MAX BAER PRIMO CARNER BOXEO DE CAMPEONATO. VIERNE

"EL HOGAR FILIPINO" Sociedad Mutua de Construcción y Prestatamos SECRETARIA. De conformidad con los articulos 53, 60 y 63 de los estatutos, se convoca a Junta General Ordinaria a los Sres. Accionistas, cuyo acto se llevará a cabo el Domingo, 4 de Febrero de 1934, a las 4 p. m. en el Edificio Social, sita calle Juan Luna esquina Muelle de la Industria, Manila. Para ser admitido, será necesario presentar la Libreta Certificada de las acciones. Manila, 17 de Enero de 1934. F. RUIZ JIMENEZ Secretario.



De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

A las seis de la tarde de ayer se celebró en la Catedral la boda de la bellísima señorita Mabel Louise Brazee...

En el "Duisburg" ha llegado esta mañana de Europa la Sra. Da. Manuela R. de Bevide con sus hijos.

En el concierto de Liszt Circle

Por JOSEFINA MARIO Organizado por la distinguida Prof. Anita Vaca, se dio el domingo por la tarde, en "St. Cecilia's Hall", el cuarto recital de piano de las alumnas de música que forman el "Liszt Circle"...

La Srta. Pilar Lopez demostró sorprendentes progresos esta vez; interpretando con acierto una sonata de Schumann—"Novellette in F".

Otra dama la señora del Dr. Victor Benamino, también fue una revelación en este concierto. La "Marta Balada", en su menor, de Schumann, obtuvo una poética caracterización en manos de esta distinguida pianista.

"Señales" de Isaac Albeniz, mereció de la Srta. Leonor Teresa Solis una justa y exitosa interpretación.

"Marcha Fúnebre", de Beethoven, fue una de las difíciles piezas ejecutadas en este concierto. Es una obra pesada para quienes no están bien impregnados de la suma delicadeza de las composiciones beethovenianas.

La Srta. Melly Villanueva tiene un amplio recurso de expresión para interpretar obras de caracterización, como "The Lark", de Balakirev.

Corazon Lim logró salvar las partes culminantes de la "Fantasia en mi menor", de Mendelssohn, gracias principalmente a su buen sentido de ajustación.

Las señoritas Corazon Apacible, Misa de la sociedad "Patria", de jóvenes taaleños, Batangas, y Angelita Singian, de la conocida familia pampangueña de este apellido, también merecieron elogios entusiastas del auditorio.

Con alma, la Srta. Anita Ramon, muy apacible "Mary Stuart", de "Amoríos", de los hermanos Quintana, con acompañamiento de piano a cargo de la Srta. Lourdes Villanueva.

Betty O'Mally deleitó a la concurrencia con su preciosa voz cantando "Se Tu M'Ami", de Pergolesi, en el concierto de la Srta. Concha Villanueva.

El siguiente concierto esta señalado para el próximo domingo, a las seis de la tarde. El público esta ya muy interesado. Tomaran parte muchas conocidas chicas de la sociedad.

PAGINA SOCIAL

Un programa literario-musical dedicado a la Virgen del Carmen

La Archicofradía y Caballeros del Carmen dedican un selecto programa literario-musical a su excelente Patrona, la Virgen del Carmen, cuyo novenario se celebrará con la solemnidad de todos los años en San Sebastian, desde el 21 del actual. La velada será diseminada por la Radio Manila, mañana la noche, de 8:15 a 8:45 p. m. desde la estación KZRM. El programa completo es como sigue:

Ave Maria, del Padre Carceller, cantada por la soprano Srta. Rosita Araneta, con acompañamiento de piano y violín obligado a cargo de las señoritas Encarnación Pilapil y Filomena Legarda.

Poesía de Manuel Bernabe, declamada por su autor. Santa Maria, de J. Faure, cantada por la soprano Srta. Josefa Verzosa, acompañada al piano por la señorita Encarnación Pilapil.

Discurso, por el Dr. Jose Ma Delgado. Himno a la Virgen del Carmen, del Padre A. Oses, cantado por un nutrido grupo de señoritas y caballeros.

La Srta. Pilar Lopez demostró sorprendentes progresos esta vez; interpretando con acierto una sonata de Schumann—"Novellette in F".

Otra dama la señora del Dr. Victor Benamino, también fue una revelación en este concierto. La "Marta Balada", en su menor, de Schumann, obtuvo una poética caracterización en manos de esta distinguida pianista.

"Señales" de Isaac Albeniz, mereció de la Srta. Leonor Teresa Solis una justa y exitosa interpretación.

"Marcha Fúnebre", de Beethoven, fue una de las difíciles piezas ejecutadas en este concierto. Es una obra pesada para quienes no están bien impregnados de la suma delicadeza de las composiciones beethovenianas.

La Srta. Melly Villanueva tiene un amplio recurso de expresión para interpretar obras de caracterización, como "The Lark", de Balakirev.

Corazon Lim logró salvar las partes culminantes de la "Fantasia en mi menor", de Mendelssohn, gracias principalmente a su buen sentido de ajustación.

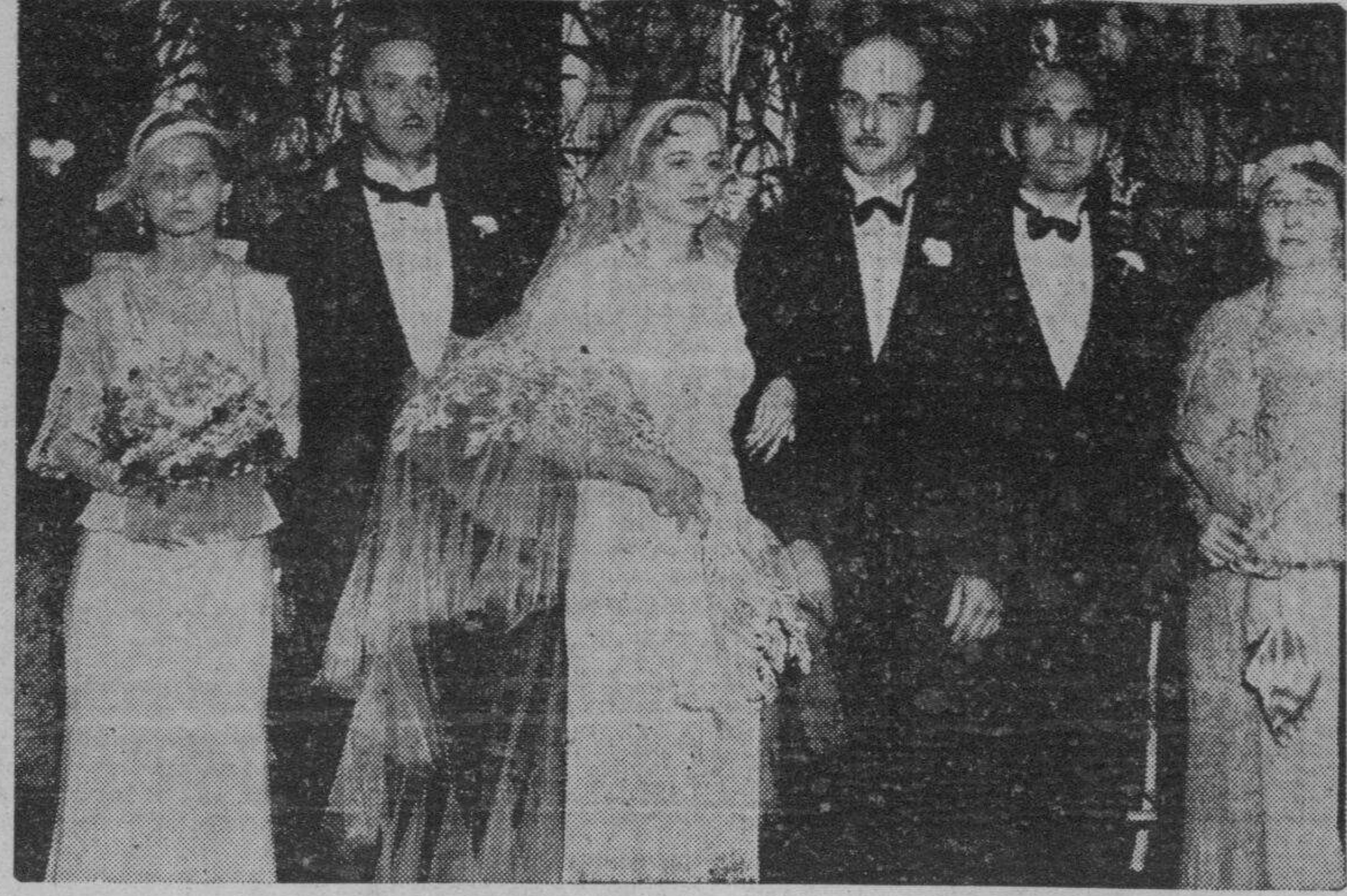
Las señoritas Corazon Apacible, Misa de la sociedad "Patria", de jóvenes taaleños, Batangas, y Angelita Singian, de la conocida familia pampangueña de este apellido, también merecieron elogios entusiastas del auditorio.

Con alma, la Srta. Anita Ramon, muy apacible "Mary Stuart", de "Amoríos", de los hermanos Quintana, con acompañamiento de piano a cargo de la Srta. Lourdes Villanueva.

Betty O'Mally deleitó a la concurrencia con su preciosa voz cantando "Se Tu M'Ami", de Pergolesi, en el concierto de la Srta. Concha Villanueva.

El siguiente concierto esta señalado para el próximo domingo, a las seis de la tarde. El público esta ya muy interesado. Tomaran parte muchas conocidas chicas de la sociedad.

En las nupcias de Mabel Louise Brazee



De izquierda a derecha: la dama de honor, Srta. Bessie Brazee; el padre de la novia, Sr. Albert John Brazee; la novia, señorita, Mabel Louise Brazee; el novio, Harold Arthur Sweet; el "best man", capitán R. L. Maughan; y Mrs. Werner Teucher. La boda se celebró a las seis de la tarde de ayer, 16 del actual, en la Iglesia Catedral de Manila. La reseña aparece en la sección de la Colonia Española, en esta misma pagina.

Creciente animacion por la 2.a audicion de 'Lucia di Lammermoor'

De Nelia Manalo se espera esta vez una labor mas excelente

Todo esta listo para la gran funcion de la Chamber Music Society en el Metropolitan el lunes proximo, 22 del actual, poniendose en escena la reprise en dicho teatro de la preciosa opera de Donizetti "Lucia di Lammermoor." Es esta una obra tan popular para el publico de esta capital, que siempre es una atraccion, tanto mas cuando la cantan artistas favoritos y de renombre como Nelia Manalo y Octavio Cruz en los papeles principales.

Cuantos han presenciado los ensayos en estos ultimos dias aseguran que la proxima audicion de "Lucia" será mejor que las anteriores. La Srta. Manalo que estuvo algo delicada de salud meses pasados, está hoy completamente restablecida, y no hay razon por que no ha de ofrecer esta vez una labor superior y mas excelente que nunca.



La Srta. NELIA MANALO, la heroína de Lucia di Lammermoor



El Sr. OCTAVIO CRUZ, en el papel de Sir Edward Ravenswood

Con la presencia en Manila de mucha gente buena de provincias que viene para la apertura del Carnaval, se ha notado animacion en la demanda de localidades para esta funcion, contribuyendo tambien a este interes del publico los precios economicos de las entradas, a saber: a dos pesos y medio y tres pesos por cada butaca. Las localidades se expenden en la Escolta, 163.

Esta tarde celebraran reunion los miembros del consejo estudiantil del Greg Business College, desde las 4:30 para tratar de la participacion del colegio en la parada del carnaval. Una de las alumnas mas populares presidirá la participacion del colegio. Entre las candidatas mas fuertes figura la Srta. Alejandra Yance.

'Yuhum' presentara bailes populares en su fiesta anual

Con ocasion de su fiesta anual, el Club Yuhum, una organizacion social de los jovenes de las hermanas provincias de Iloilo y Negros Occidental residentes en esta capital, especialmente de la distinguida porcion de la comunidad visaya se reunirá el 28 en el Maypajo Pavilion en una celebracion social que promete ser memorable.

Todos los oficiales juntamente con el comite organizador estan haciendo lo indecible para hacer de la fiesta un completo éxito. El Sr. Luis C. Borromeo encabeza el comite organizador.

Los siguientes forman el comite: Srtas. Hortensia de Leon, Praxedes G. Ortiz, Aurora Hilado, Corazon Escarilla, Enriqueta Opaio, Mary Abeto, Dolores Magbanua, Felicidad Ramos Lilla de Leon, Purita Cajili, Anita Mata, Socorro Ballesteros, Judith Noblez, Caridad Gamboa; señores Isidro C. Borromeo, Jose Rodriguez, Joaquin Rivera, Federico Villanueva, Juan San Agustin, Samson Deles, Jesus Hervas, Francisco Yulo, Luis C. Borromeo, Rene Magalona, Celso Gonzales, Manuel Ledesma, Jay Jiz de Ortega, Telfonso Coscolluela Jr.

La exhibicion de bailes populares será una de las principales atracciones de la fiesta del 28.

Bautizo

El día 14 fue bautizado en la Iglesia de Tondo el niño Ricardo Magno Salvador, hijo del Sr. Guillermo Salvador y Srta. Petra San Jose, residentes de esta capital. Fue padrino del nuevo cristiano, el Sr. Sulpicio Santa Cruz, de Polo, Bulacan.

derico Villanueva, Juan San Agustin, Samson Deles, Jesus Hervas, Francisco Yulo, Luis C. Borromeo, Rene Magalona, Celso Gonzales, Manuel Ledesma, Jay Jiz de Ortega, Telfonso Coscolluela Jr. La exhibicion de bailes populares será una de las principales atracciones de la fiesta del 28.

En la reunion anual de las ex-alumnas de La Asuncion de Iloilo



Las ex-colegialas de La Asuncion de Iloilo celebraron recientemente su reunion anual con una concurrencia y una animacion que superaron a las de los años precedentes. Cerca de cien damas y señoritas, todas ex-alumnas, participaron en los regocijos del día, en el mismo edificio del colegio. La fotografia presenta a la nutrida concurrencia. 1.a Fila—Señaladas de izquierda a derecha—Srtas. Manuela Yusay, Maria Benedicto, Adela Ledesma, Paz Garcia, Angelina Benedicto, Isidora Azcona, Salud Orozco, Adelaida Magallana de Leon, Emma Ledesma, Cecilia Labayan y Sonia Ledesma. 2.a Fila—Sras. Virgilia Vargas de Mapa, Juanita Javellana de Ledesma, Pilar Galatas de Pla, Magdalena Javellana de Ledesma, Margarita Javellana de Lopez, Fanny de la Rama de Pirovano, Amparo Unson de Benedicto, Victoria Cortez de Ismael, Juanita Escay de Cacho, Maria del Pilar Valenzuela de Roberts, Dolores Paramos de Apellaniz, Maria Rocas de Sotelo, Julianita Javellana de Montinola, Loreto Ledesma de Mapa, Aurora Efreñeta de Kilayco, Conchita Ledesma de Jalbuena, Otilia Ledesma de Lacson, Anita Haile de Requera, Rosario Lagon de Allen, Corazon Ledesma de Arcenas y Srta. Angelina Ledesma, s.a Fila—Sras. Manuela Testagorda de Martin, Ester Javellana de Campos, Srta. Maria Hilado, Sras. Imelda Montinola de Tinsay, Pilar Ledesma de Ledesma, Anita de Leon de Villanueva, Lucia Jacon de Jaleco, Balbina Palenzuela de Zabalaurrigui, Srtas. Maria Luz Lezaca, Marina Ledesma, Herminia Montinola, Consolacion Tirado, Teodoro Sia, Montserrat Ledesma, y Lourdes Lagon. 4.a Fila—Srtas. Maria Luisa Gomez, Maria Zulueta, Emilia Habana, Caridad Montinola, Josefa Gustilo, Carolina Cortez, Rosario Hilado, Lourdes Tirado, Angeles Ledesma, Luz Zalduerra, Matilde Montinola, Concepcion Kilayco, Cristeta Escay, Pilar Ledesma, Remia Ledesma, Paz Segovia, Julieta Ledesma, Luz Garcia y Emilia Esteban. 5.a Fila—Srtas. Lourdes Segovia, Remedios Benedicto, Paz Vargas, Luisita Araneta, Isabel Ledesma, Rosario Pradera, Gloria Montinola, Carmen Araneta, Alice Azcona, Amelita Lacsin, Rosario Galatas, Ramona Vargas, Hena Jalandani, Conchita de la Rama, Elena Lacson, Ojelia Padilla, Lolita de la Rama, Fanny Ledesma, Leonor de la Rama, Paz Paramos y Josefa Solinap. 6.a Fila—Srta. Soledad Tan, Srta. Loreto Lacson de Zalduerra, Srta. Concha Callagher, Mabel Heise y Concha Calatas.

Agasajada



La Señorita Maria Remedios Dizon de Pullan, nueva farmacéutica cualificada recientemente por la Junta Examinadora, que el domingo pasado fue huésped de honor de los hijos de Pullan, en un banquete ofrecido en el Plaza Hotel. Los otros farmacéuticos de Pullan que tambien fueron huéspedes de honor, son el Dr. Arturo Cruz y el Dr. Jose Honrobia. Entre los comensales, se hallaba, el representante Francisco Delgado y señora, el Sr. Ambrosio Santos, el ex-gobernador Nicolas Buendia, y el concejal Miguel Halli. La Srta. Dizon es la que obtuvo el mas alto promedio en los exámenes de la Junta Examinadora.

Grandes fiestas por el aniversario de Mapua Institute

Tres días de fiesta tendrá el Instituto de Mapua para celebrar el octavo aniversario de su fundación. Comenzando el viernes, día 19 del actual, un programa de actividades atléticas y sociales tendrá lugar en el salón de actos del Instituto y en "Sta. Ana" las cuales duraran hasta el 21. El viernes, después de los juegos atléticos, habrá banquete en el instituto en honor a los ex-alumnos. Durante este acto que comenzará a las 7 de la noche, se diseminará por radio un programa literario-musical bajo los auspicios de la estación KZIB. Al banquete de los miembros de la facultad en honor a los ex-alumnos, todos los graduados del Instituto están invitados. Aquellos que no han sido invitados hasta ahora pueden recoger sus invitaciones de la oficina del presidente del Instituto o de la oficina del decano.

Por la noche del sábado, en el Manila Opera House tendrá lugar el curso de representaciones entre las clases del Instituto. Cada clase dará una representación, ya sea drama o comedia y las tres mejores representaciones serán premiadas con copias de plata.

El domingo se celebrará la parada floral en la que tambien serán premiados los coches y las carrozas que esten mejor adornadas. Después de la parada, habrá baile en "Sta. Ana" donde tambien se celebraran juegos de salón y se distribuirán los premios a los ganadores en los diferentes concursos.

Pudo mas el amor

Han llegado a la pensión dos alemanes jóvenes, que en Sajonia, su país natal, contrajeron matrimonio hace muy pocos días: él es apuesto, juicioso, optimista, se conduce con toda corrección y habla el español bastante bien. Ella es sencillamente deliciosa y constituye, por sus encantos, ingenuidad y expresion, el ornato de la mesa. No habla español, no obstante lo cual, según la movilidad de sus ojos, penetracion de la mirada y contracciones de su cara bonita, parece que lo comprenda. Su marido le sirve de intérprete, y ella celebra con grandes risas las ocurrencias de los demás, que, por desconocer el idioma, no alcanzó a interpretar en el primer momento.

Ni hablan de política, ni se mezclan en las discusiones que sobre asuntos políticos encienden los demás. Su mayor orgullo es haber nacido en Alemania, circunstancia que lo llena todo para ellos. Las privaciones que pasaron y pasan alcanzó a interpretar en el primer momento.



VIERNES MAX BAER

—VS.— PRIMO CARNERA BOXEO DE CAMPEONATO

PROGRAMA INSECTICIDA

Si desea Ud. conservar su jardín en buenas condiciones, le recomendamos consulte nuestro Catalogo de semillas, donde hallara Ud. insecticidas y fungicidas para todo. Es sumamente sencillo trazarse un programa para la prevención y control de la peste de las plantas, y el rociado debe hacerse metódicamente, a intervalos, como una obligación fija, igual que el comer.

PARSONS HARDWARE COMPANY, INC. 805 Echague Manila

MAZOLA Crea Sabores Exquisitos

Siempre que su receta culinaria requiera un aceite de ensalada o para cocinar—use MAZOLA. Excelente para preparar mayonesa y otros condimentos para ensalada. Es delicioso! Para vaciar en las ensaladas es muy buena! Y sobre los gustos exquisitos que crea—pruebe usarla y sabra lo que es bueno.



MAZOLA CONNELL BROS. CO. Insular Life Building, Manila. Envíame una copia de su moderno librito de recetas. Nombre Dirección Ciudad

SIGUE AHORA LA GRAN V-E-N-T-A DE LIQUIDACION DE ENERO DEL ALMACEN HAMILTON-BROWN'S

ZAPATOS PARA MUJERES para todas las ocasiones, de cuero, de tejidos y de todos los colores. Valores hasta P19.50 AHORA P2.40 a P10.40

ZAPATOS PARA HOMBRES Preciosos "oxfords" negros, oscuros, blancos y combinaciones. Valores hasta P20.00 AHORA P3.60 a P11.60

MERCERIAS Camisas para Caballeros, Corbatas, Camisetas, Cinturones, Pajamas, Trajes de Baño—todo a PRECIOS GRANDEMENTE REDUCIDOS

20% DE DESCUENTO en CALCETERIA HOLEPROOF para Señoras y Caballeros. Hamilton-Brown 109-11 ESCOLTA LA VENTA TERMINA EL 27 DE ENERO



El consul francés  
dira su segunda  
conferencia el dia  
20 a las 5:30 p. m.

La segunda conferencia sobre Literatura Francesa que pronunciará el Consul de Francia Sr. Gaston Willoquet, será tan interesante y amena como la primera. El consul Willoquet hablara esta vez de 'Le Moyen Age Littéraire'—poesías satíricas, Roman de Renart, François Villon y Charles d'Orleans. Esta conferencia tendrá lugar en el Faculty Hall de la Universidad de Filipinas a las 5:30 de la tarde, el proximo asabado 20 de los corrientes.

La conferencia se dira en frances, y todas las personas que hablan este idioma estan cordialmente invitadas.

**La Manila Radiolites  
estrena nuevas piezas**

Tres nuevas piezas musicales de autores filipinos serán estrenadas en el programa de esta noche de la "Manila Radiolites" en la KZ RM, de 8:40 a 9:40. La primera es un precioso tango titulado "Mujer Ingrata" compuesto por Al D'Arcy con letra en español de Luis F. Nolasco. Lo cantará el Sr. Bernice Nolasco, Maruja Llamas acompañada al piano por el Prof. Enriquez. La segunda es una balada de Ariston Avelino, titulada "The Spell Of Your Charms" que será estrenada por Cielito y Carmen Franquell, y la tercera es "Evocacion" una nueva composición musical del Prof. Trapaga que será ejecutada en violoncello por Norberto Polante, acompañado al piano por el mismo autor.

La Srta. Maruja Llamas, una de las mas exquisitas cantantes de la "Manila Radiolites" cantara "Mi Mio Den Cuando Verra" acompañada al piano por su hermana Carmen. El tenor Mario del Rio cantará "Gratia Plena". La orquesta de Albert Yu tambien toma parte en el programa de esta noche, en el que actuara de anunciador el Sr. Francisco Garay. Otro de los numeros que constituirá una agradable sorpresa es el debut en el radio de la Srta. Naty Casal, quien cantará "Honey, Im Lonely". El periodista Miguel Ripoll y la popular universitaria Srta. Naty Narciso interpretaran un dialogo titulado "Dejame Con Mi Ayer" escrito por el mismo Sr. Ripoll. El Sr. Jose Aranzáez, cronista de la "Nueva Ruta" hará una charla de dos minutos a los radiocuchas con el título de "Como Esta Usted?" La Srta. Marieta de Galan cantara "La Cancion del Paria" y la Srta. Anita Galan, el kundiman "Bituin Marikit".

**Dos inspectores de la  
Meralco, agredidos**

La practica de la Meralco de destinar inspectores suyos para chequear el numero de pasajeros en las auto-calesas y demas sistemas de transportacion en Manila que le ofrecen competencia, ha tenido su primer resultado sangriento a las 9:40 de ayer mañana, cuando dos inspectores de la Meralco, Nicanor Nuque, de 33 años de edad y Catalino Mauricio, de 31, fueron agredidos a puñetazos y a palos por Domingo Caburnay, chofer de una auto-calesa de la "Barangay" y Felix Castro pasajero del vehiculo.

Una de las auto-calesas de la "Barangay Cab Co." estaba aceptando pasajeros en la interseccion de las calles Sande y Juan Luna, ayer mañana, y los dos mencionados inspectores de la Meralco se pusieron a chequear el numero de pasajeros que ya habia en la auto-calesa. Esta intromision por personas que no pertenecen al servicio del Gobierno, sino de empleados de una compañía rival culminó en una agresion.

Nicanor Nuque y Catalino Mauricio, sufrieron lesiones que tuvieron que ser atendidas en el Hospital mientras que los dos agresores no han sido arrestados hasta ahora, pues huyeron del lugar corriendo.

**Pudo Mas El.**

(Continuación de la pág. 5)  
Las Conferencias internacionales habidas y por haber.

Los enamorados sajones han comprado, por capricho de la dama, unas castañuelas, un botijo, una pandereta, una peineta, una mantilla, una vista de la Giraldá y una pareja de esos pajarricos de pico corvo y plumaje verde, parecidos a los loros, que llamamos periquitos, que por cierto son mas sosos que una mata de habas.

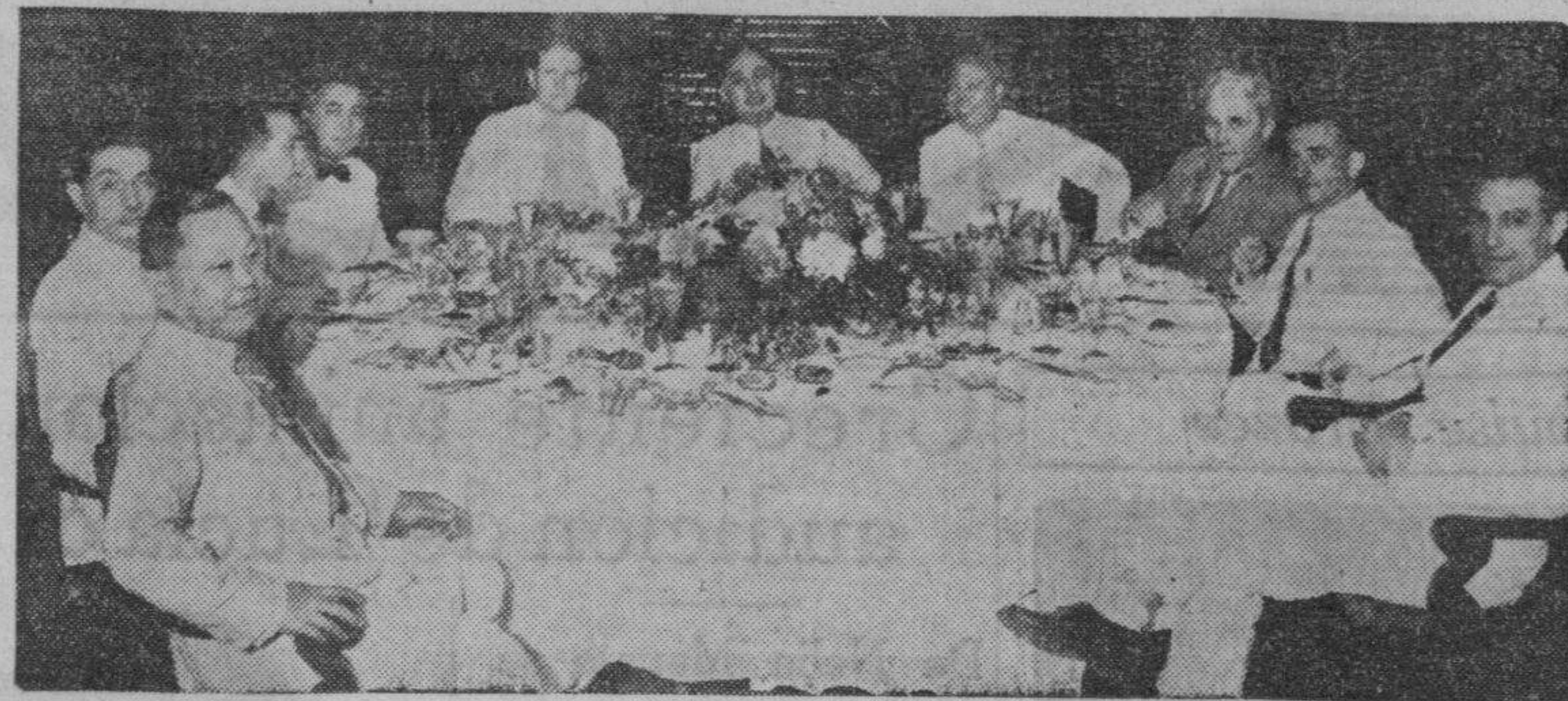
Al ir a limpiar la faula se escapó la hembra, que del primer vuelo se puso en el tejado de enfrente, sin que sirvieran para traerla al redil los mil artificios y engaños que entre unos y otros inventaron; ni aun siquiera el desahogado piar que el macho sostuvo todo el dia.

Al siguiente trajeron otra hembra, que fue instalada en la jaulita, donde tuvo que sufrir los deseos y aun los picotazos del forzado compañero. Aquella noche, alguien que salió a la galería, observó que la hembra que se habia escapado estaba acurrucada y dormida sobre la faula, ofreciendo facilidades para su captura. Sin duda, el cariño a su compañero, excitado por los celos, pudo mas que la libertad tan facilmente adquirida.

—¿Que dice usted de eso?—le pregunté a la sajona por mediacion del marido.

—Que ha hecho bien en volver, aunque mejor hubiera sido que no se hubiese marchado. Por eso yo

**HOMENAJE SOCIAL A MAXWELL HAMILTON**



Fiesta dada anoche en el Manila Hotel por el senador Claro M. Recto en honor de Maxwell M. Hamilton del departamento de Estado de los Estados Unidos. De izquierda a derecha estan: Arsenio N. Luz, Joaquin M. Elizalde, Carlos P. Romulo, subsecretario J. B. Vargas, Maxwell H. Hamilton, el senador Recto, Vicente Madrigal, comandante A. Garfinkel, David T. Boguslav y Antonio Roxas Gargallo.

**Banquete en honor al nuevo gerente del Metropolitan**



Fotografías del banquete dado al mediodia de ayer por la sociedad "Lagot-I-am" en el Manila Hotel en honor del Honorable Gregorio Anonas con motivo de su nombramiento como Gerente del Distrito Metropolitano de Aguas. Estuvieron presentes:

Dr. Jacobo Fajardo, Fernando Maramag, Dr. V. Afable, Dr. T. Santos, Leon Ma. Gonzales, Mariano Nable, Rep. Tomas Oppus, M. V. de los Santos, Juez A. Teodoro, Francisco Segado, Prudencio Esquivel, Mauro Mendez, Roberto Anselmo, Daniel Victoria, Castor Cruz, Ramon Escoda, Antonio Escoda, Antonio Proastroller, Fiscal Francisco Albert, Joaquin Yuseco, Miguel Cuaderno.

Pascual Santos, F. Blanco, B. Varona, Rep. Francisco Varona, Rep. Eugenio Perez, Mariano H. Lim, Jesus J. Santos, Mr. Jamino, Jose Rodriguez, Generoso R. Liang, Francisco Mendoza, A. G. Nier, L. Araullo, Mr. Mutok, Mariano Nable, Rep. Tomas Oppus, Rep. Jose Zulueta, Benjamin Magallan, Ruperto S. Cristobal, Juez Amado, Procopio Espiritu, Godofredo Rivera,

Juez Roman A. Cruz, T. Umali, Director Tomas Confesor, Nic. Torres, Decano Francisco Benitez, Fernando Grey, Mr. Tinio, Jesus Balmori, Narciso Diokno, Rufino Garde, Arsenio R. Matias, Juez Sofronio Abrera, H. Atienza F. Santiago, Catalino Lavadia, Capt. Hernandez, Mr. Quisumbing, Manuel Jose, P. Duque, Jesus Litongjua, Fiscal Ramon de Jesus, Jose Gomez,

E. R. Balboa, Juan Arellano, Abdon Florente, Vicente Mendoza, Vicente Albo, el Fiscal Arca de Cavite, Deogracias Puyat Eulogio Benitez, Segundo Agustin, Nic. Roxas, Perfecto Leon, Apolonio Guevara, Tom Pritchard, Pedro Poblete, H. Sanchez, N. Alejandro, Marciano Rivera, A. Ponce Enrile, Jose A. Angara,

**Alto funcionario  
de Washington  
que vuelve a E.U.  
cruzando Siberia**

Maxwell M. Hamilton jefe auxiliar de la division de Asuntos del Oriente del departamento de Estado de los Estados Unidos, que llegó el lunes sale esta tarde a bordo del "President Cleveland" con rumbo a Hongkong. De alla proseguira a Estados Unidos cruzando Siberia y la Rusia Europea.

Anoche fue el huésped de honor en una fiesta dada en el Manila Hotel por el senador Claro M. Recto. Entre los presentes estaban Arsenio N. Luz, Joaquin M. Elizalde, Carlos P. Romulo, Vicente Madrigal, el comandante A. Garfinkel, el secretario Jorge B. Vargas, Antonio Roxas Gargallo y David T. Boguslav.

John Morris, gerente en el Oriente de la United Press que ha venido para visitar la oficina de la United Press en Manila sale tambien esta tarde en el "Cleveland" para regresar a su oficina en Shanghai.

**Entronización en  
la residencia de  
la Vda. de Nazario**

El lunes pasado, 15 del actual, se celebró la solemne entronización del Sagrado Corazon de Jesus de la propiedad de la Sra. Bernabela Flores Vda. de Nazario, en la calle Lamayan, Santa Ana. El Rev. Padre Jose Ma. Siguin, S. J. oficio en las ceremonias de la entronización, habiendo asistido al acto prominentes catolicos de Sta. Ana y de otros distritos. La funcion comenzó a las 5:30 p. m. Durante las ceremonias, canto la conocida soprano señorita Gregoria Rodil.

**"La canción que no  
nuere", para el 25**

No habiendo llegado aun a Manila el Sr. Julio Gonzalez, que tiene a su cargo el papel principal masculino en "La canción que no muere", la reprise de esta opereta se transfirió para el proximo jueves, 25 de los corrientes. Los ensayos indican que la segunda representación de "La canción que no muere" será mejor que la primera celebrada recientemente en el Opera House.

**EN LOS  
CINELAS HOY**

- IDEAL—"Dancing Lady"
- METROPOLITANO—"The Little Giant"
- GRAND THEATER—"The Immortal Vagabond"
- LYRIC—"Dangerous Crossroads"
- FOX—"Jewel Robbery"
- RADIO—"Headline Shooter"
- SAVOY—"Three Cornered Moon"
- TIVOLI—"Forgotten Commandments"
- GAIETY—"The Sphinx"
- UNIVERSITY—"Picture Brides"
- ELITE—"Disgraced"
- IMPERIAL—Cambio de programa.

**Sigue ignorada la suerte de siete  
misioneros americanos en China**

(De la "Associated Press")  
Han resultado inútiles cuantos intentos se han hecho para comunicarse con ellos.

Tampoco se sabe nada del Reverendo Olin Stockwell, que fué cogido y robado por los bandidos, y fué parado por el 190. éfrecto, cuando quiso volver a su misión en Minsing, procedente de Foochow. Se abriga graves temores por su seguridad. Hizo el viaje solo, desahogado saber lo que habia pasado con sus propiedades y sus conversos.

Los misioneros locales trataron de pagar los servicios de guías nativos y de llegar a Minsing para recobrar a Stockwell, pasando por las pequeñas veredas al sur de la zona de batalla, pero los nativos no quisieron hacer el viaje. Los misioneros también trataron de formar una comitiva de socorro que fuera a Kutien pasando por el río Min, pero esta empresa también fracasó, porque las autoridades no dieron el permiso consiguiente.

no me separaré nunca de él, que para mí lo es y lo será todo en el mundo.

Me gustó mucho mas oír a esta señora que a los olvidados propagandistas del diablo, que acabaron con el amor, con la familia y con la felicidad.

MENIPO

**GRAND THEATRE HOY**  
II, 1, 3, 5, 7, y 9 p. m.

Una novedad en películas de crímenes y románticas. "The Immortal Vagabond." En este fascinante drama de amor en una villa de las Alpes de Austria la simpática Linna Hald y el apuesto Gustav Frohlich son los dos enamorados. Raras veces se ha visto en el lienzo un romance tan sencillo.

El argumento es sobre Hans Ritter, un joven maestro que por inclinación es un músico que ha enviado su primera opera a la Vienna Court Opera. El está enamorado de la hija del cardero, Anna, pero el cardero prefiere a un rico ganadero por yerno y por eso intercepta todas las cartas que Hans envía de Viena y Anna de la villa de Burghausen. Al fin Anna se ve forzada al odiado casamiento y Hans huye tarde para evitar la tragedia.

Como Hans busca el olvido de sus penas y Anna es sometida a humillaciones constituye el resto de la película en una serie de escenas magistralmente representadas.

"The Immortal Vagabond" es desempeñado habilmente por artistas consumados. Apela al corazón y a la inteligencia por igual.

ATRACCIONES ADICIONALES

"How Jack and Rover Become Friends"

"Merry Wives of Windsor"

"Sam Sauci in Autumn" en color

Love Cave Him Fate and Fortune, Then Made Him A Disheartened Wanderer!

The IMMORTAL VAGABOND  
HANE HILD & GUSTAV FROHLICH

A Drama of The Tyrol—The Glorious Nights of Vienna... The Genius of A Nation Returns To His Native Village And Finds Love At The Feet of A Slave Loved to His Heart.

LATEST WA TRUMPET... THE CENTRAL CITY OF THE WORLD... THE BEST OF THE YEAR

**LYRIC**  
En el Escenario a las 4:30, 7:00 Y 9:30

**QUIEN SE ADELANTARA?**

Los coches abarrotados de botines—la tripulación vengadora del motor? La mar de sensaciones en el más aterrador climax que v. haya presenciado jamás!

**DANGEROUS CROSSROADS**

A Columbia Picture

with CHIC SALE "The Specialist" Jackie Searle Diane Sinclair Frank Albertson Directed by Lambert Hillyer

Y EN EL ESCENARIO

ULTIMOS TRES DIAS

**"The NINE O'CLOCK REVUE"**

CAMBIO DE PROGRAMA

LA MEJOR COMPAÑIA DE VAUDEVILLE

QUE HA TRABAJADO EN EL LYRIC POR MUCHOS AÑOS

THE CALIFORNIA SUNSHINE GIRLS EN SUS NUMEROS EN CONJUNTO—MAGNIFICAS Y CADA UNA DE ELLAS ES UNA ESTRELLA EN SUS NUMEROS INDIVIDUALES

REX STORY ES UN COMICO COMO POCOS Y MALABARISTA DE PRIMERA

ULTIMOS TRES DIAS

SAVOY RICHARD ARLEN CLAUDETTE COLBERT en THREE CORNERED MOON Nancy Carroll—Phillip Holmes Lionel Barrymore en THE MAN I KILLED THE MERRY-MAKERS EN UN CAMBIO COMPLETO DE PROGRAMA

TIVOLI DOBLE PROGRAMA SARI MARITZA GENE RAYMOND en FORGOTTEN COMMANDMENTS RICHARD ARLEN—MARY BRIAN—WM. BOYD en GUN SMOKE

**PROGRAMAS de RADIO**

**KZRM**  
Miercoles, 17 de Enero de 1934  
5:00 p. m.—Musica de baile, desde el establecimiento del Lyric Music House, Escocia.  
5:10 p. m.—Informaciones en castellano.  
5:30 p. m.—Informaciones en ingles.  
7:00 p. m.—Programa Studebaker, patrocinado por la Manila Motor Co.:  
Less Than The Dust  
I've Got To Sing A Torch Song  
In The Sleepy Hills of Tennessee  
I Want To Ring Bells.  
7:15 p. m.—"Musical Moments", con Sharon Claire, soprano, Rafael Artigas, pianista, y la cantante misteriosa: Gypsy Fiddles  
Russian Lullaby  
Anything Your Little Heart Desires  
Now You're In My Arms.  
7:30 p. m.—Repeticiones.  
7:40 p. m.—"Informational Bureau" de KZRM.  
7:55 p. m.—Programa de "Princes Pat Beauty Hits", patrocinado por Fred Stevens & Co.  
8:00 p. m.—Programa de la Rodica Ede, con Jessie Belo, Luz Flores y Ruffy Trinidad.  
8:30 p. m.—Programa de la Manila Radiolites.  
"Silver Jubilee" (Marcha), Albert Yu y su orquesta.  
"La Cancion del Paria", vocal solo Marieta de Galan, en el piano, Prof. Gerardo Enriquez  
"Something To Remember You by" (Fox Trot), Albert Yu y su orquesta.  
"Mujer Ingrata" (tango) por Al D'Arcy, letra en español, Luis Nolasco, piano, Adriano Mariano.  
"Bituin Marikit" (kundiman), Anita Galan. Piano Prof. Gerardo Enriquez.

**KZEG**  
Miercoles, 17 de Enero de 1934  
8:00 p. m.—Hora española.  
4:00 p. m.—Programa sinfonico: Symphony No. 4 in E Minor—Brahms For the London Symphony Orchestra, bajo la direccion de Hermann Abendroth.  
6:00 p. m.—"Variaciones".  
7:00 p. m.—Programa de estudio, con Vicente Veroza, Jose Fargas y William Yotoko:  
"Gutbucket Suffle" (fox trot), Albert Yu y su orquesta.  
"The Spell Of Your Charms" (balada) por A. Avelino con Cielito y Carmen Franquell.  
"Honey, Im Lonely" Naty Casal y orquesta. Piano, Prof. Enriquez.  
"Gratia Plena", vocal solo, Mario del Rio, Prof. Benito Trapaga en el piano.  
"El Mio Den Cuando Verra", Maruja Llamas. Piano, Carmen Llamas.  
"Dejame con mi ayer" (dialogo escrito por Miguel Ripoll, con Naty Narciso y el autor.  
"An Orchid To You", Manila Radiolites' Trio, Francisco Molina, Amor D. Cruz, Francisco Trinidad Piano, Ramon Navales.  
"When Mother Played The Organ" (Waltz), Albert Yu y su Orquesta.  
"Como Esta Usted?" (Charla Breve) Jose Aranzáez.  
"Evocacion" por Benito Trapaga—cello solo, Norberto Polante, piano, por el autor.  
"Sleep, Come on and Take Me" (Fox-trot), Albert Yu y su Orquesta.  
"Manila Radiolites March".  
9:40 p. m.—Musica de baile.

**KZIB**  
Miercoles, 17 de Enero de 1934  
3:00 p. m.—Notas del mercado—Comercio e Industria.  
5:00 p. m.—Programa de estudiantes filipinas.  
5:15 p. m.—Programa popular para Davis y su Trio.  
5:45 p. m.—Programa español.  
6:00 p. m.—Programa de variedades—questia de los Estados Unidos.  
6:30 p. m.—Programa popular para la Casa Heacock.  
Earl Palmer—Radio & Stage.  
J. H. Squire Celeste Octet.  
Columbia Light Opera Co.  
Horne Inn.  
Johnny Walker and His "Personally, I Love You".  
You're My Past, My Present, My Future.  
There's A Cabin in the Pine.  
Thanks.  
As You Desire Me.  
My Love.  
Sweet and Lovely.  
Empty Days.  
How Deep is the Ocean.  
High is The Sky.  
7:30 p. m.—Programa de baile.  
8:00 p. m.—Pistas musicales:  
"Quartet in G Major" (Opera) Schubert.  
Por el Cuarteto Fionlay.  
"Trio in D Minor" (Opera) Schubert.  
Por Alfred Cortot, pianista.  
Thibault, violinista, y F. cellista.

**ULTIMOS DOS DIAS**

11-13

**IDEAL**  
THEATRE OF STARS

5-7-9 P.

LA MARAVILLOSA PELICULA MUSICAL MODERNA!

La Joan Crawford que canta, baila y le entusiasma en un grandioso romance con Clark Gable otra vez!

THE YEAR'S ENTERTAINMENT PEAK!

Joan CRAWFORD  
Clark GABLE

**Dancing Lady**

OUR GANG Comedia

Se Estrenara el Viernes

LEA LO QUE DICEN ACERCA DE MAX BAER el nuevo y simpatico estrella de la pantalla!

NIÑAS! OS SENTIRIS ATRAIDAS POR UNA NUEVA PASION!

EMOCIONES PARA UD!

Aqui les presentamos a MAX BAER el CAMPEON DEL AMOR! Un caballero verdadero! Os emocionan señoritas! Bonito romance! Y qué emoción cuando PRIMO CARNERA y BAER se enfrentan EN SU PRIMERA BATALLA EN EL RING! LA MAS GRANDIOSA PELICULA DEL AÑO!

Myrna LOY Max BAER  
Primo CARNERA  
Jack DEMPSEY

**THE PRIZEFIGHTER AND THE LADY**

WALTER HUSTON  
OTTO KRUGER

Pelicula METRO-GOLDWYN-MAYER







# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

### Porque los hombres inteligentes se casan con esposas tontas?-- Deje de contradecir el anhelo de placer del marido, Dorothy Dix aconseja a una madre joven.

**ESTIMADA MISS DIX:** Un hombre profesional acaba de casarse hace poco con una mujer tonta sencillamente porque le puede engañar tan fácilmente. Ahora bien, después de estar casados por algunos meses, él ha estado quejándose constantemente a sus amigos diciéndole que ella le está poniendo loco por su falta de inteligencia. El tenía talento suficiente para triunfar en su profesión, pero no tenía el sentido suficiente para escoger a una esposa con cerebro. El quería una esposa lo bastante tonta para aceptar lo peor de la gamba, pero lo bastante lista en otros aspectos para que no sea tediosa. El talento en una mujer parece ser la mosca en el unguento cuando un hombre escoge a una esposa, particularmente cuando sirve de obstáculo a su libertad, así que él invariablemente escoge por esposa a una mujer que no ha de poner en tela de juicio sus derechos, y luego se extraña de que sus hijos crezcan con un carácter débil y que jamás lleguen a ser algo. Podría Vd. contestar esto?



APELA POR MUJERES INTELIGENTES.

RESPUESTA:

**NINGUNO** se explica por qué los hombres inteligentes con frecuencia escogen a mujeres tontas por esposas. No se conocen a sí mismos. Es uno de los misterios inescrutables de la vida, y con todo es una tragedia que vemos suceder todos los días. Los hombres sabios escogen por compañeras de vida a chicas que nunca leen nada más que las ayudas para embellecer en los periódicos y la página social. Hombres cuidadosos escogen a unas esposas que carecen de una sola idea en sus cabezas. Hombres serios y con dignidad seleccionan a unas esposas coquetas que no tienen más propósito en la vida que una carpa de color.

**QUIZAS** la razón de esto es principalmente la cuestión de la atracción del sexo. Algunas chicas guapas pero tontas llegan a tener una atracción física para los hombres. Ella es agradable a los ojos y tiene unos trucos hábiles y un modo de halagarle que le hace acelerar el pulso, y él toma equivocadamente esta apelación física por amor y se cree que puede pasar el resto de su vida jugando con ella y acariciándola como si ella fuera una gatita.

**Y MIENTRAS** él está preso de esta fantasía pasajera, se olvida totalmente de pensar si hay algún cerebro debajo de sus hermosos cabellos ondulados, y si le podrá mantener entretenido después de que él deje de preguntarle "¿quien es mi amorcito?" y "¿me amas, amor mio?", y si ella tiene alguna cualidad limpia que le ha de capacitar a ser una verdadera pareja de él.

**Y OTRO MOTIVO** por qué el talento en las mujeres se cotiza con frecuencia por los hombres y por qué prefieren el talento femenino ruivito, es porque se creen que una esposa tonta es más fácil de manejar que una lista. Creen que una mujer hábil tiene ideas y opiniones propias, pero una mujer lenta en el pensar no tendrá puntos de vista personal sobre cualquiera materia y se sentará sencillamente a sus pies y no les dirá más que 'amen' a todo y en general será una cera dócil en sus manos.

**NUNCA** ha habido un error más grande. Cuanto más inteligente es una mujer, más plasmable es ella, y más fácil es el trato con ella, y más dispuesta está ella a escuchar los argumentos. Ella puede ver ambos lados de una cuestión. Ella puede reconocer la justicia del punto de vista de su marido. Ella puede adaptarse a ciertas normas. Ella puede vencer sus prejuicios y corregir sus faltas y hacer miles de cosas que le hacen digna de ser compañera.

**PERO** la mujer tonta carece de toda esperanza. Ningún hombre puede cambiarla o mejorarla. Las primeras impresiones que ella ha tenido de niña permanecen con ella hasta el fin de su vida y contra ellas su marido solo luchará en vano. Está ella llena de prejuicios que están cimentados de concreto sólido y tanto la experiencia como las razones podrán embotar el filo de uno de ellos.

DOROTHY DIX

**QUERIDA MISS DIX:** Tengo veintidos años de edad y he estado casada hace tres años con un hombre de mi misma edad. Tenemos a un bebé de dos años de edad. Desde que nació el niño, mi marido sale a paseo alguna que otra vez y casi siempre se queda fuera de casa toda la noche. Parece que con frecuencia se queda inquieto y entre nosotros se trababa una riña. El dice que nunca ha estado con una mujer desde que me conocí, mientras estando él fuera me pongo a pensar de tales cosas espantosas acerca de él que me pongo loca. Dice que él me ama y me da todo su dinero, pero si en realidad me ama, saldría él acaso por la noche sabiendo cuanto me apenan estos paseos suyos? Mis padres ya se han muerto pero yo podría quedarme con mi hermana y tratar de buscar un empleo. Ella podría cuidar de mi hijo.

C. C. L.

RESPUESTA:

**LA SUYA** es otra de las tragedias de los casamientos prematuros. Cuando un niño de 19 años se casa antes de haber podido divertirse, casi invariablemente se cansa de su vínculo matrimonial tan pronto como pase la novedad.

**EL NO QUIERE** estar atado con una esposa y un bebé. No quiere pasar sus noches clavado junto a su esposa, sin nada más emocionante que hacer más que escuchar los horrores del niño y los cuentos de su esposa sobre lo que dijo al carnicero y lo que el carnicero le dijo a ella. El quiere estar fuera con otros jóvenes para divertirse. El quiere ir a ciertos sitios para recrearse, bailar, echar canchales al aire y armar una juerga. Es un estado de mente perfectamente normal. Se debe tan solo a que él si- que siendo un niño y anhela los placeres que pertenecen a la época de su vida.

**EL NO TIENE** la intención de hacer un daño, y no habría ningún daño excepto que la esposa está en casa y se halla sola y triste, consumiéndose de celos, y está el niño que él trajo al mundo y por quien es responsable y cuyo futuro él pone en peligro, y está el hogar que amenaza desquiciarse. Y todo porque él se casó antes de estar preparado a asumir las obligaciones de un marido y un padre.

**SI VD.** fuera una joven de talento, Vd. procurará darse cuenta que no se debe a que su marido ha dejado de amarla el motivo por qué quiere salir a paseo alguna que otra vez con sus amigos, sino tan solo porque él es joven y la juventud rechaza la sumisión. Está llamada a designarse alguna que otra vez. Así que cuando Vd. le vea ponerse inquieto, en vez de reñirle, Vd. debe alentarle a que vaya a paseo y se divierta un poco.

DOROTHY DIX.

## JACK SWIFT



**JACK:** Jimmy! Conde! Joan me dejó caer una nota desde el avion que visitó Zeno.  
**CONDE:** Bah! No podemos comer papel. Esa bestia en su espalda es más interesante. Tengo hambre.

**JACK:** Donde está el profesor?  
**JIMMY:** Estoy preocupado, Jack. Ha estado fuera todo el día. Vamos a buscarle. Pero ten cuidado. Los grandes mosquitos se pasean de noche.

(Y en el entretanto)  
**PROFESOR:** Por vida! Un brontosauro en la vida actual. Ah. Tengo que seguirlo y estudiarlo. La ciencia ha estado pensando desde hace tiempo si esta criatura solo se alimenta de la vegetación. Pronto lo sabré.

## CONNIE



**BILL:** Quien dejó esta noche, camarero? Como se parecía él?  
**CAMARERO:** No era "el", señor. Era una mujer. Llevaba un velo pero creo que era una china.

**BILL:** Jack, le de oído a Vd. decir tan solo ahora que nos hemos librado ya del profesor Mung?  
**JACK:** Si, dije eso. Creo que tratará de alejarse lo más que pueda.

**BILL:** Pues, lea esta nota

Por Frank Godwin

Esta es para recordarles que nunca estarán Vds. fuera de vista. Sin ser visto, si me oído, siempre veré y oír a mis enemigos. MUNG.

## FRITZI la Corista



Ya estoy cansada de este viaje en vapor. Daria cualquier cosa por ver tierra de nuevo.

Oh, qué bien. Debemos estar acercándonos en tierra.

No es broma. Si, el pájaro entró por la ventanilla y cortó una ramita. Luego salió de nuevo.

## ¿LO HAS VISTO?



He oído que tu marido camina estando dormido.

Si, es otro truco que tiene.

Es cierto que entró en un cuarto extraño o mientras estaba dormido?

Si y nunca me quedé tan mortificada en mi vida. Estaba usando una camisa de dormir a la antigua que era un espectáculo verla.

Y hay algún remedio para eso?

Si, yo le compré unos pijamas de seda.

Ahora no me avergonzaré si entra en un cuarto extraño estando dormido.

Qué barbaridad!

## COMO COMENZARON Por PAUL E. BERDANIER



### UN CIGARRILLO, LE GUSTA?

La costumbre de ofrecer un cigarrillo a un amigo antes de tomar uno para sí mismo es una supervivencia de la costumbre de los indios americanos de pasar alrededor el "Calumet" (la pipa de la paz) antes de hacer una alianza, como una indicación de hospitalidad.

### "¿LE DECIR "DIOS TE BENDIGA" CUANDO SE ESTORNUDA

Una antigua leyenda hebrea dice que antes del tiempo de Jacob, un hombre estornudaba solo una vez y se moría, y Jacob intercedía con Dios para con el hombre. El salía con éxito a condición de que un rezo siguiera a cada estornudo. De aquí nació la costumbre de decir "Dios te bendiga" después de cada estornudo.



## COMO LEER EL CARACTER



Esta quijada indica emociones primitivas.

## BUZON DE IDEAS PARA LA ESPOSA



Las porcelanas Vd. puede preparar su propio cemento para la porcelana. Saque un poco de clara de huevo. Añádele a un poco de cal. Mezclelas bien. Aplique esta mezcla a los bordes rotos. Apriete los juntos firmemente. Ponga la porcelana en un sitio seco por un par de días. Podrá sostenerse bien, pero es mejor no arriesgarse con poner comidas calientes en las porcelanas arregladas. LA MUJER CASERA.

## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el capt. Roscoe Fawcett



### CHICK CHANDLER

apareció en solo una producción de Broadway. "The Great Masoo" y si bien solo estuvo en el elenco por 11 días, le produjo un contrato para la pantalla.

### CLAUDETTE COLBERT

se niega a salir de un ficio por cualquiera razón excepto aquella que entra.

### OFFICE OF THE CASTING DIRECTOR

Los directores de reparto pueden fácilmente conseguir un "doble" para cualquier estrella de Hollywood.

# LEA LOS ANUNCIOS















Hoy es un día de paz y buena voluntad para mahometanos del país Ceremonias celebradas en la oficina de Tribus No Cristianas como fin de la abstinencia

Hoy es el día de perdón y olvido de todas las ofensas para el pueblo mahometano de Filipinas. Hermanos, parientes y amigos se abrazan efusivamente en este día y se desean, sinceramente, paz y buena voluntad. Un grupo de jóvenes moros, estudiantes en su mayoría, que no obstante hallarse en Manila, en ambiente completamente distinto del de la morolandia, no olvidan ni por un momento la religión de sus antepasados, se reunió esta mañana en la oficina de Tribus No Cristianas para quebrantar la abstinencia de un mes con un opiparoso desayuno, tal y como mandan sus ritos religiosos.

Tondo Esta De.

Mañana ha calle Antonio Rivera para hacer honores a las mesas que en el solar de las casas Nos. 1026 y 1030 se han preparado para festejar a todos los partidarios de dicha medida.

Hasta la hora en que se escribía esta información todavía legaban gentes de diferentes distritos de la capital, entre los cuales figuraban numerosos delegados de comités locales del Partido Nacionalista Pro-Independencia, y según las indicaciones, los que van hoy a Antonio Rivera llegarán a miles hasta esta tarde.

Toda la calle Antonio Rivera se presenta hoy engalanada con cordones de banderitas de papel de vistosos colores que cubren el camino dando la impresión de un pueblo que conmemora un gran acontecimiento histórico. Al entrar por la calle desde la calzada de Azcárraga un hermoso arco sorprende al transeunte, con la siguiente inscripción: 'Mabuhay ang Batas Hare-Hawes-Cutting. Ibig namin ang Kalayaan (Viva la Ley Hare-Hawes-Cutting. Queremos la Independencia).

Las chicas de la calle Antonio Rivera se presentan hoy bien vestidas y en la comilona que se está dando a los partidarios de la Ley de Independencia dichas chicas han estado atendiendo desde las diez de esta mañana. Otras personas de la vecindad les ayudan en atender a todos los que llegan.

En la manifestación monstro de esta tarde de los "pros" asistirán unas 50,000 personas, con numerosas delegaciones no solo de Manila sino también de provincias. La gran caravana partirá a las cinco de la tarde de la calle Antonio Rivera, y pasando por la calle Azcárraga, procederá a Tayuman y de allí a Preetli y Herbosea, saliendo por la calle Velazquez y terminando por la Plaza Moriones donde esta noche se celebrará un mitin monstro.

El ex-Presidente Rafael Palma, de la Universidad de Filipinas aprovechará la manifestación monstro de esta tarde para bajar por primera vez desde que dejó la universidad oficial, a la arena de las luchas políticas, y terminará lanzando en el mitin de esta noche en Moriones su primer disparo en relación con las luchas electorales del distrito senatorial donde será el portabandera de los "pros".

En la manifestación y en el mitin monstro de esta tarde y esta noche, la participación femenina se destacará como se destacó en otras manifestaciones de los "pros". Los organizadores del movimiento aseguran que centenares de mujeres tomarán parte en la manifestación.

Los "pros" nacionalistas y demócratas de Manila y algunas provincias limítrofes tomarán parte en la manifestación. Gregorio Perfecto y el Concejal Manuel de la Fuente están trabajando para que la manifestación sea un éxito.

En el mitin de esta noche en Moriones, los oradores no hablarán sobre la aceptación de la ley sino en gran significado de la ocasión para el pueblo filipino de meditar y decidir si la ley debe ser revocada o abandonada. Tendrán en cuenta las próximas elecciones de junio, que según se dice, va a decidirse si la ley debe ser aceptada por el pueblo o no.

Los organizadores de la comilona popular de la calle Antonio Rivera son entre otros los Sres. José Alcántara, Nicolás Navarro, Cornelio Bolato y Roman Gomez. Una banda de música ha estado amenizando la conmemoración de la fecha de la aprobación de la ley, y la comilona popular.

Tres vacas, doce cerdos, dos camiones de gallos y gallinas y seis cabritos se han sacrificado para la comilona, según los organizadores. La manifestación de los "pros" de esta día en Tondo por la muerte de la Ley Hare-Hawes-Cutting será contestada por los "antis" también en Tondo en la tarde del sábado día 20.

Los organizadores de la manifestación de los "antis" anuncian que el punto de reunión será Gagalañgan y de allí recorrerán varias calles de Tondo hasta llegar a la Plaza de Moriones en donde habrá discursos.

Esta manifestación de los "antis" no solo será contestación a la manifestación de los "pros" sino también el "entierra" de la Ley Hare-Hawes-Cutting según palabras de uno de los organizadores. Por su parte el Senador Claro M. Recto comentando esta mañana so-

UNA CHINITA QUE VIENE SOLA SERA DEPORTADA

Solo la aparición de sus padres puede evitar su repatriación

A menos que se presente su papá, su mamá o última hora o algún agente de inmigración que se interese por su caso, la niña china Tan Chion se verá muy pronto a bordo de un barco con rumbo a su país, según se ha informado esta mañana en la oficina de Aduanas. Se cree sin embargo que la niña, que llegó sola a bordo del Anking el 11 de enero, ha sido embarcada por algún pariente suyo en Amoy y encomendada al cuidado de algún pasajero o pasajera que al llegar a Manila se desentendía de ella al ver que las autoridades aduaneras tomaron cartas en el asunto.

Esperase que un día o dos antes de su deportación, se dejara ver el supuesto papá o mamá de la niña para tratar de demostrar que la misma tiene derecho a permanecer en el país. Esta es una práctica muy común entre inmigrantes chinos, según se ha indicado, pues no es la primera vez que vienen solos niños inmigrantes para luego encontrarse aquí con sus papás de verdad o de conveniencia. Hasta tanto que no haya un barco disponible la chinita continuará detenida en la estación de detención.

Roosevelt Lo.

(Continuación de la pág. 1) apoyo a la ley desean dar a los filipinos una oportunidad directa de decidir el asunto en las próximas elecciones de junio, según informes autorizados aquí.

Nadie quiere hablar de la actitud de Osias

Aunque han estado estudiando los acontecimientos muy de cerca, ninguno de los miembros de la Misión Quezon ha querido comentar la actitud del Comisionado Residente Camilo Osias, defensor de la ley, al pedir la ampliación del plazo de la Ley HHC.

Después de someter la situación a la cámara, Osias confirió con el senador Millard E. Tydings, de Maryland, presidente del comité de territorios y asuntos insulares del senado, y con el representante John McDuffy, de Alabama, presidente del comité de asuntos insulares de la cámara, así como con el senador Cutting, en un empeño de conseguir el apoyo congressional para su objetivo de mantener en vivo la cuestión.

La posición anunciada del General Emilio Aguinaldo, en favor de la extensión del tiempo para dar lugar a las enmiendas, ha fomentado aquí el interés considerablemente, en vista de la influencia de Aguinaldo y del hecho de ser miembros de la misión Quezon.

La posición de la Misión Quezon se ha hecho difícil con la actitud de Isauo Gabaldon, ex-Comisionado Residente, que está en favor del bill del senador William H. King o de alguna otra medida que conceda la independencia inmediata.

Gabaldon ha declarado que presentará un informe de la minoría a la Casa Blanca en caso de que el plan de la Misión no le satisficiera, paso este que traería el espectáculo a la Washington oficial de bandos filipinos que demandan independencia, pero que no están de acuerdo sobre la fórmula.

El senador Cutting ya expuso sus puntos de vista sobre la ampliación del plazo, cuando salió de la Casa Blanca después de una conferencia con el Presidente Roosevelt el viernes, diciendo que "de nada valdría ampliar el plazo si no existen perspectivas de mejores acontecimientos en breve". Hizo constar claramente que los filipinos tenían la alternativa de aceptar la ley o de quedarse sin nada.

Cutting dijo que no daría ningún paso para prolongar la vida de la ley Hare-Hawes-Cutting cuyo período de caducidad expira este día fueron discutidas ayer, víspera de la expiración del plazo, en una reunión celebrada en casa del ex-Speaker Roxas. El senador Osmeña declaró ayer que posiblemente este día se llegue a un acuerdo final sobre lo que harán con la Ley de Independencia.

VOTOS ASENTES. VOTOS CONDICIONALES SOBRE LA LEY HHC.

Bayara, Magalona y Morero votaron "sí", según declaración propia, bajo la inteligencia de que la Resolución Concurrente Núm. 61 no mataría la Ley de Independencia Hare-Hawes-Cutting.

LOS "PROS" BUSCAN UN MEDIO DE SALVAR LA LEY

Medidas tendentes a salvar la Ley Hare-Hawes-Cutting cuyo período de caducidad expira este día fueron discutidas ayer, víspera de la expiración del plazo, en una reunión celebrada en casa del ex-Speaker Roxas. El senador Osmeña declaró ayer que posiblemente este día se llegue a un acuerdo final sobre lo que harán con la Ley de Independencia.

Presentes en la reunión además del Senador Osmeña y el Representante Versa, el Senador Montinola, el Senador Roxas, estaban el Senador Speaker Roxas. El Senador Osmeña declaró ayer que posiblemente este día se llegue a un acuerdo final sobre lo que harán con la Ley de Independencia.

Presentes en la reunión además del Senador Osmeña y el Representante Versa, el Senador Montinola, el Senador Roxas, estaban el Senador Speaker Roxas. El Senador Osmeña declaró ayer que posiblemente este día se llegue a un acuerdo final sobre lo que harán con la Ley de Independencia.

Presentes en la reunión además del Senador Osmeña y el Representante Versa, el Senador Montinola, el Senador Roxas, estaban el Senador Speaker Roxas. El Senador Osmeña declaró ayer que posiblemente este día se llegue a un acuerdo final sobre lo que harán con la Ley de Independencia.

Regresaron hoy en el "Duisburg"



El Sr. Theobald Hoffman Diehl, fotografiado con su señora a bordo del "Duisburg" al llegar esta mañana procedente de Europa. El Sr. Diehl es gerente de la "Franklin Baker", de San Pablo, Laguna.

Alas pide la abolición de los derechos de peaje en la Montañosa

La reconsideración del acuerdo adoptado por la junta provincial de la Provincia Montañosa que dispone el cobro de derechos de peaje en la carretera Baguio-Bontoc ha sido pedida por el secretario Alas del departamento de obras públicas y comunicaciones en vista de la recomendación del director Williams en favor de la abolición de dichos derechos.

Esta propuesta abolición ha sido uno de los asuntos tratados en la reunión de esta mañana del gabinete. En su última visita a Baguio, el gobernador general recibió varias peticiones de los igorrotas de allí, entre ellas la abolición de estos derechos de peaje.

Informando sobre este asunto, el secretario Alas dijo en un memorandum que sometió al gobernador general lo siguiente:

"Después de considerar todos los argumentos contra el cobro de derechos de peaje, he decidido concurrir con la recomendación de Mr. Williams. Estoy ahora en los papeles a la junta provincial de la Provincia Montañosa con la recomendación de que se resuelva, disponiendo el cobro de derechos de peaje, sea reconsiderada. Al mismo tiempo, a fin de que la carretera en cuestión pueda ser mejorada, he asegurado a la junta provincial de que se harán consignaciones de tiempo en tiempo de los fondos de gasolina y vehículos de motor para la reconstrucción del camino. A fin de que haya más fondos para la mejora de la carretera Baguio-Bontoc, también he recomendado a la junta provincial de la Provincia Montañosa que una porción de los ingresos que proceden del registro de reclamaciones mineras en la subprovincia de Benguet sea destinada para dicha carretera."

Roxas Vuelve.

(Continuación de la pág. 1)

"Opino que sería mejor para nosotros establecer un sistema monetario propio, cuya estabilidad no dependa del dólar. No favorezco cambios radicales. Un país pequeño como el nuestro no puede ejercer demasiada precaución en su empeño de mantener la estabilidad de su moneda. No obstante el abandono del Gold Standard por muchos países, creo que debemos establecer el oro como patrón de nuestra moneda. Desde luego, sería necesario modificar el sistema teniendo en cuenta las exigencias del comercio y el cambio con otros países. Las reservas de nuestra circulación deben retenerse en Filipinas, por lo menos la gran parte de dichas reservas. Para este efecto, convendría que empecemos a adquirir oro, ya sea comprándolo o cobrando "loyalty" en especie, o sea un tanto por ciento del oro que se produzca en Filipinas.

La devaluación del dólar tiene por uno de sus objetos estimular el comercio de exportación americana. Si este es el objeto de la reforma monetaria americana, sus efectos beneficiosos alcanzarán el comercio exterior de nuestro país. Mientras estudiamos nuestro problema monetario, nuestro gobierno debe aprovecharse de la situación creada por la devaluación del dólar a fin de propulsar la exportación de productos filipinos a Europa y el Oriente. Tales actividades podrían ayudar a mejorar los precios de algunos de los artículos que exportamos.

No podemos mantenernos indiferentes mientras el resto del mundo marcha adelante hacia la rehabilitación económica. Hagamos algo. Si los dirigentes en la Legislatura no saben qué hacer, que pidan la ayuda de hombres idóneos, economistas reconocidos, para que señalen el derrotero que debemos seguir."

No hay motivos de alarma.—Murphy

La suerte de la moneda filipina en relación con la devaluación del dólar americano ha sido y sigue siendo objeto de una estrecha vigilancia por parte de las autoridades correspondientes y por ahora no hay motivo para alarmarse según ha manifestado esta mañana el gobernador general Murphy.

"La cuestión de la moneda filipina en su relación con el dólar americano", dijo el gobernador Murphy, "es objeto de un diario estudio por esta oficina desde hace algún tiempo. He tenido varias comunicaciones con las autoridades de Washington sobre este particular y yo sepa, no hay motivos para una alarma."

El gobernador declaró que la cuestión de la moneda es un asunto altamente técnico que no se atreve a discutir superficialmente en una declaración a la prensa. Las facultades concedidas al presidente de los Estados Unidos para desvalorizar el dólar resultará en un caos aquí a menos que se haga algo inmediatamente para evitarlo, al decir del abogado E. A. Perkins en carta dirigida al ex-Speaker Roxas.

Lo malo, según Mr. Perkins, es que cuando el congreso autorizó al presidente a reducir el actual contenido de oro del dólar, no le dio facultad para hacer una correspondiente reducción en el contenido de oro del peso filipino. Debido a esta situación, Mr. Perkins dijo "un dólar americano puede cambiarse por dos pesos filipinos y por estos dos pesos filipinos el tenedor tendría derecho a demandar de la tesorería filipina una cantidad igual a dos dólares

DESEMPLEADOS QUE CLAMAN POR RECOMENDACION

Centenares de cartas se reparten cada día en los despachos de ediles

Numerosos desempleados en cuyos rostros se ve el efecto de una vida llena de privaciones, están afiluyendo diariamente estos días a los despachos de los miembros de la junta municipal y cada día las recomendaciones que se reparten llegan a centenares.

El presidente de la junta municipal Sr. Teofilo Mendoza es el que está batiendo el record de las recomendaciones y para este fin solamente hay un escribiente en su oficina. Por lo general el presidente Mendoza se ve agobiado diariamente por la necesidad de firmar numerosas recomendaciones.

Para evitar la triste impresión de tener que oír quejas sin poder hacer nada, de los desempleados algunos concejales apenas aparecen en estos días en sus despachos y muchos no llegan sino a la hora ya de celebrar la sesión.

INSPECTOR EMPLEAZO PARA DAR EXPLICACIONES

Por falta de cuidado, al parecer en el desempeño de su cargo, el inspector aduanero M. Lopez ha recibido del administrador de Aduanas un plazo de 48 horas para que explique porque no debe tomarse contra él una acción administrativa.

Recientemente, el inspector fue destinado a inspeccionar una caja conteniendo paquetes de objetos importados. Después de contarlos hizo constar en el record que había un total de 846 cuando en realidad había 1,042 según se descubre después, o sea una diferencia de 196 cajas de mas.

Esta falta, estuvo a punto de causar una considerable pérdida de ingresos a la oficina de Aduanas.

EL CONTRATO DEL AUDITOR PORTER HA SIDO RENOVADO

El contrato de Mr. W. H. Porter, auditor del Banco Nacional Filipino ha sido renovado esta día por el gobernador general Murphy por un período de tres años a recomendación del auditor insular.

Mr. Porter es el representante del auditor insular en el Banco Nacional. Ha estado aquí durante los tres años pasados y su contrato de servicio acaba de expirar.

POR NO PAGAR IMPUESTO DE RENTA

Por infracción de la ley sobre el pago del impuesto de la renta, el fiscal Albert ha presentado esta mañana tres diferentes querrelas contra Clarence D. Vaughan, Ricardo Reyes y Chua Sin Yu.

Contra Reyes se alega que en los años de 1929, 1930 y 1931 ha tenido un ingreso de P38,192.67 por el cual debía de pagar un impuesto sobre la renta de P359.91 pero dejó de hacerlo.

Un preso condenado a 17 años otra vez querrellado por homicidio

Contra el preso Isidro Vizcarra que extingue una condena de 17 años en Bilibid, por el delito de asesinato frustrado, y que el Año Nuevo mató también a un preso llamado Eugenio Motos, el Fiscal Gregorio Narvasa presentó una querrela por homicidio esta mañana.

El acusado es el que pegándole con un palo en la cabeza agredió al abogado Juan L. Diaz, y por este delito está hoy en Bilibid. El último crimen en Bilibid proviene de una conversación que no tenía importancia.

el artículo 314 de las regulaciones de emergencia, y vamos a suponer en gracia al argumento que lo fija en la mitad de su presente valor, entonces cual sería la situación entera? Sería esta:

(a) Un dólar de 12.9 granos de oro de 9/10 de finura, y (b) Un peso de 12.9 granos de oro de 9/10 de finura. Y por que sería esto el resultado? sencillamente debido al hecho de que cuando el Congreso de los Estados Unidos autorizó al presidente a reducir el actual contenido de oro del dólar americano, no le concedió la facultad de hacer la correspondiente reducción en el contenido de oro del peso filipino, tal como se fija por la ley del 2 de marzo, 1903.

"Ahora vamos a suponer con esta situación de que América vuelve al patrón oro, lo que reviviría automáticamente el patrón oro de cambio entre las Islas Filipinas y los Estados Unidos. Y que produciría esta situación? En mi opinión causaría una situación caótica en el patrón oro de cambio. Y el dólar americano podría cambiarse por dos pesos filipinos, y por estos dos pesos filipinos, el tenedor tendría derecho a demandar de la tesorería filipina una cantidad de oro equivalente a dos dólares americanos. Ridículo, diría Vd. Quié que ha de producir una situación caótica a menos que algo se haga para corregirla?"

"Suyo sinceramente, (Fdo.) E. A. PERKINS"

El Juez Sison terminará con la causa contra Yap hacia el 30 de este mes

Celebrará vista día y noche que las dos partes terminen presentar sus pruebas

El juez Pedro Ma. Sison ha prometido terminar de la causa contra Ildefonso B. Yap, el matador gadado Hernan Donoso Cortes, del departamento de la vista de la casa Heacock, el día 30 de este mes, no importa la vista llegue hasta la medianoche.

La vista de la causa contra Yap, que es por haberse continuado el día 26 y el día 30 de este mes. El la vista se hará, según el juez Sison, por la mañana tarde, y si a pesar de este trabajo, aún no se ha terminado, la sesión se continuará hasta la noche hasta mañana.

El juez Sison no quiere que se amontonen en su sala los asuntos. El abogado Hernan Cortes fue muerto por Ildefonso Yap el día 7 del mes de mayo de 1933, en su mismo departamento de la casa Heacock.

Gran aumento en la cobranza de los fondos de palay y arroz

Un total de P13,424.30 se recaudó en los fondos de palay y arroz durante el año de 1933, o sea un aumento de P60,826.92 sobre el año anterior de 1932, según anuncio esta mañana la división de créditos y asociaciones cooperativas, de la oficina de comercio. La recaudación durante todo el año pasado, ascendió a P49,324.44, el capital, y P64,099.80, los intereses, haciendo un total de P113,424.30. El año 1932, la cantidad recaudada solo fue P21,818.16, y P30,785.57 los intereses, sea un total de P52,593.73. Según la oficina de este gran aumento de la cobranza, emprendida durante el año pasado y voluntad del público que se esforzó en cumplir con las obligaciones. Se espera mayor recaudación los meses venideros, en minar la cosecha de molinola de cañadillo.

El Vice-Presidente... Reapertura

(Continuación de la pág. 1) procedente de Singapur. Le acompañan su esposa y Mr. Mrs. Joseph Vogel.

Como Mr. Loew no dispone de mucho tiempo, espera quedarse en Manila hasta el lunes solamente puesto que necesita regresar a China la semana que viene, por exigencias de sus negocios.

Entrevistado esta mañana, Mr. Loew expresó gran satisfacción por haber realizado este viaje a Filipinas, desde hace tiempo proyectado por él. Declaró que después de haber visitado los teatros del Oriente no consideraba completo su viaje hasta que no había decidido incluir en su itinerario una visita a Filipinas.

Uno de los motivos del viaje de Mr. Loew es el Cine Ideal, según declaración hecha por el magnate del cine. Dijo que había oído de lo moderno que es el teatro y que iría ver personalmente como estaba construido el mismo.

"La industria del cine"—dijo al hablar del negocio del cine en los Estados Unidos—"está demostrando una reacción favorable, después de una depresión que afectó a todos los ramos de comercio en el mundo. Gracias al entusiasmo de los productores y no poco capital, han conseguido capear las duras pruebas de la crisis. Felizmente ya están en camino de la prosperidad, como en los años antes de la depresión."

La NRA, según Mr. Loew se ha aplicado a la industria del cine. "Por ahora, la NRA"—dijo—"está causando grandes gastos para los empresarios de películas porque sus disposiciones se aplican con el mismo rigor como a las otras industrias del país. Esperamos sin embargo, que después de algún tiempo podamos compensar estas pérdidas iniciales con los beneficios que traerá la NRA."

Mr. Loew es popularmente conocido en California como el "flying ambassador of Hollywood"—embajador del espacio de Hollywood—y su afición por la aeronáutica le ha llevado a los lugares más distantes de Asia. El año pasado emprendió un vuelo de Australia a China en tres días, en su avión "Spirit of Fun", estableciendo un nuevo registro para la distancia. Los vuelos de Mr. Loew fueron hechos en compañía del capitán Dickinson del Ejército americano. En otra ocasión su aeroplano estableció un nuevo registro en el vuelo de Australia a Singapur.

Mr. Loew ha emprendido ya vuelos en todos los países de Oriente y es muy probable que utilice un aeroplano aquí durante su breve estancia. Será la primera vez que viene procurará visitar solamente los sitios de mayor importancia en el país.

En sus excursiones aéreas el año pasado, llegó a Hongkong el 2 de octubre. Uno de sus proyectos era entonces volar en las alturas de Japón, pero las autoridades japonesas no le dieron licencia, fraguándose las esperanzas de cubrir más territorio con su avión. Todas las Islas del Sur—en los alrededores de las Indias Orientales de Holanda—ya han sido visitadas por él desde los aires.

El padre de Mr. Loew, Marcus Loew, fué uno de los primeros empresarios de cines en Estados Unidos. Mr. Loew nació en Nueva York, N. Y. el 5 de octubre de 1897. Sus padres fueron Marcus Loew y Caroline Rosenheim. Estudió algún tiempo en el Instituto de Alexander Hamilton y después obtuvo el título de B. S. de la Universidad de Nueva York, en 1918. Se casó con Mildred Zukor, también de Nueva York, el 6 de enero de 1920. Del matrimonio nacieron Jane Constance, y Arthur M. Loew Jr.

Desde 1927 ha sido primer vicepresidente de la "Loew's Incorporated". Es vice-presidente de la Metro-Goldwyn-Mayer de Hollywood. Durante la Guerra Mundial sirvió a bordo de un barco de la Armada americana. Su residencia permanente es en

Glen Cove, en Long Island, oficinas de Mr. Loew, en Broadway, Nueva York. Un grupo de amigos le dio la bienvenida en el Piers 56, cuando llegó a Manila. Entre ellos figuraban Alejandro Roa, hijo de M. G. M., Mr. Cohen, de M. G. M. y Mr. Chamberlain.

(Continuación de la pág. 1) kidon para tratar de salvar la industria que la ruina, y acordaron telegrama al director de pidiendo la reapertura del teatro de Pandacan y los derechos de matar. Los ganaderos consiguieron la atención en el hecho de que, a pesar de sus deseos de fomentar el de la industria, no ha aun para realizar esos deseos industria se ve gravada por un número de exonerables que ellos podrán de cada cabeza de ganado que también carcomen la te del capital invertido animal.

Como primera medida es aparentemente una decidida para mejorar las condiciones que afectan a los ganaderos redactaron tests contra los impuestos rocosos y excesivos y la tido a las autoridades aduanales en Manila. En algunos días, anuncio que el gobernador general, haciendo un estudio de las bezas de ganado, y del que la corte suprema, en favor de los ganaderos, controversia contra la en Manila en la cuestión de tanza de reses, los ganaderos que han estado buscando tiempo.

Diez Mil.

(Continuación de la pág. 1) Los ocupantes de las madras, entre ellos, Pastor, Crispulo Ramos no han variado de sus efectos.

Las casas de Bartolomé y Teodoro Carifio no se extienden mas, las gentes biles, los empleados y obreros de la central Luzon cooperativa, tinguir el fuego.

A convocatoria del Concejal de la Cruz, el principal se reunió anoche y su gratitud al gerente de la central y a sus policías y por la ayuda prestada en la tinción del fuego, salvando blio de la destrucción.

Recto Recibe

(Continuación de la pág. 1) experiencias y por las últimas resoluciones del senador Cuting. Congreso, agobiado con los dios apremiantes e importantes se avendra a interponer un juicio controvertible. Se el enviado por los caudillos terminos continúan bajo el problema filipino. Las esperanzas de la presidencia de mal del presidente en el problema filipino. Las esperanzas en los círculos legislativos al rededor de los miembros. Las interrogaciones formulan son: "¿Aboga para la independencia inmediata, o no completa? ¿Insinuará una decidida por la fórmula de asabroa cohesar habilitar los extremos diametralmente opuestos?" De cualquiera manera, cual habrá de ser el resultado de Nueva York y de Estados Unidos y de Filipinas de retencionistas y de independientes?

Glen Cove, en Long Island, oficinas de Mr. Loew, en Broadway, Nueva York. Un grupo de amigos le dio la bienvenida en el Piers 56, cuando llegó a Manila. Entre ellos figuraban Alejandro Roa, hijo de M. G. M., Mr. Cohen, de M. G. M. y Mr. Chamberlain.